

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Consistentsteeg: 27-29 • Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redac. : 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

506 man ingesloten

Mijn ramp in Zuid-Afrika

Geen hoop op overlevenden

In een steenkoolmijn nabij Coalbrook, in de Oranje-Vrijstaat, in zuid-Afrika heeft zich op grote schaal een steenstorting voorgedaan. Hierdoor zijn 506 mijnwerkers — vijfhonderd kleurlingen en zes blanken — op 180 meter onder de grond van de buitenwereld afgesneden. Volgens de laatste berichten is er geen hoop ze levend terug te vinden.

Reddingsploegen, uitgerust met boormachines, bevinden zich thans op 1.600 meter van de ingesloten. Redders, die voor een korte rustpauze naar de oppervlakte waren teruggekeerd, verklaarden niet te weten hoe dik en uitgestrekt de gesteentemassa is, die hen van de ingesloten mijnwerkers scheidt. Een van hen had het echter over een „reusachtige barrière“.

De ingesloten worden bedreigd door het dodelijke methaangas, dat zich in het instortingsgebied verspreidt.

Onder de redders bevinden zich verscheidene honderden mijnwerkers, die donderdag door dezelfde instorting drie uur in het noordelijke gedeelte van de mijn waren afgesneden. Andere redders zijn uit mijnen en goudvelden in een wijde omtrek rondom de getroffen mijn gekomen.

Spreek ik met de Amigoe?

Onze stadgenoot mevrouw L. M. A. Arends-Savelkoul is benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. Mevrouw Arends heeft zich bijzonder verdienstelijk gemaakt op sociaal terrein. Namens de redactie van de „Amigoe di Curaçao“, een welgemeende felicitatie.

— — — — —
Een bericht van het A.N.P.: Twee Nederlanders, die zich aan boord bevonden van de Super Constellation „Avianca“, die gisteren in Montevideo, Bay (Jamaica) verongelukte, hebben de ramp overleefd. Het zijn de heren H. Wytzes en R. Loven, beiden uit Den Haag.

— — — — —
Een abonnee heeft ons gisteren op of de rampenfonds in Nederland financieel nogal wat bijstand krijgen? Wij kunnen hem mededelen, dat op het gironummer van het Nederlandse Rampenfonds de stand gistermorgen was f 324.542,95 en op het gironummer van Watersnood Amsterdam f 204.756,—. Deze bedragen zijn in Nederlandse courant.

— — — — —
Morgen, 23 januari, bestaat de sportvereniging D.O.W. precies twee jaar. Op Parera wordt in de cantine van D.O.W. 30 januari een dansavond gegeven met medewerking van „Melodia 57“, Hortense Sermaat en „Trio Los Angeles“.

— — — — —
Een geschreven telefoontje van de Natuurwetenschappelijke Werkgroep Nederlandse Antillen, afdeling Curaçao: De heer H. R. van Heekeren houdt een voordracht in Club Curaçao op dinsdag 26 januari onder de titel: „Rotschilderingen uit de IJstijd van Europa“. Een tweede voordracht, verzorgd door de heer C. J. du Ry, „Perzische Miniaturen“, zal op een nader vast te stellen datum worden gehouden. De toegang is vrij en belangstellenden zijn hartelijk welkom.

— — — — —
Eventjes uw geheugen oprispen: Morgenochtend om 09.00 uur arriveert Prins Bernhard op Hato. Om 14.00 uur aankomst op het Gouvernementshuis. De eerste steenlegging op Zeelandia is vastgesteld op 16.00 uur. Direct daarna maakt de prins een rond- (Vervolg naar pag. 3)

Het bier is weer best



Men zie onze extra bijlage

Protestdemonstratie in Havana

Cuba neemt incident in T.V.-studio hoog op

Het verbond van arbeiders van revolutionair Cuba (C.T.C.R.) had voor gisteravond een optocht uitgeschreven tegenover de Spaanse ambassade te Havana om te protesteren tegen de falangistische brutaliteit van de Spaanse ambassadeur, Juan Pablo de Lojendio, markies van Velasco. De algemene secretaris van het verbond, David Salvador, gaf een manifest uit, dat luidt: „Namens twee miljoen arbeiders protesteren wij tegen het onbeschaamde optreden van de ambassadeur van Franco tijdens een optreden van onze hoogste leider, Fidel Castro, voor de televisie. Wij eisen de onverwijldte uitwijzing van deze fascistische ambassadeur, die de verfoeilijke opvolger is van Weyler. (Weyler was gouverneur van Cuba omstreeks het einde van de vorige eeuw). De arbeiders van Cuba blijven de revolutionaire regering van premier

Castro vastbesloten steunen.

Intussen werd uit de gemeente Santiago de Las Vegas gemeld, dat de bewoners zich er tegen verzetten, dat de Spaanse ambassadeur gebruik maakte van de internationale luchthaven „Jose Martí“ om Cuba te verlaten. De gecommitteerde der gemeente Esberto Mejias verklaarde:

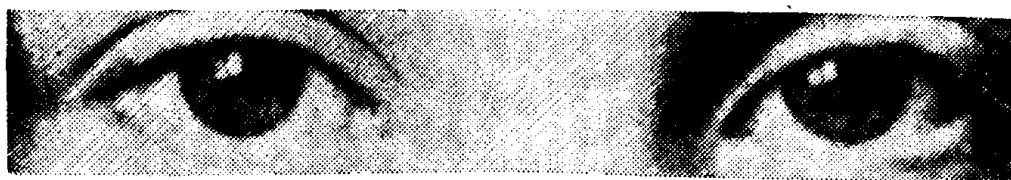
Vanwege de naam Jose Martí, die de vlieghaven draagt, en omdat hier ook de resten rusten van Antonio Maceo, protesteren wij er vastbesloten tegen, dat de Spaanse ambassadeur ons station gebruikt om het land te verlaten“.

Mejias drong de employe's van de vlieghaven op het hart om de ambassadeur niet van dienst te zijn in geval hij het land via de vlieghaven verlaat. Marti en Maceo zijn twee grote Cubaanse helden.

Het Cubaanse dagblad „Revolucion“ is gisteren heftig te keer gegaan tegen de Spaanse ambassadeur, die het „de diplomatieke vertegenwoordiger noemt van een nazi-fascisten bewind“, dat aan de macht is gebracht door „de tanks en de luchtmacht van Hitler en Mussolini“.

Alleen een fascist — aldus het blad — zonder enigereis eergevoel op plichtshef, die is opgegroeid in de reactioaire mentaliteit die er in het falangistische Spanje heerst, kon een misstap begaan, die zo schril indruist tegen alle morele en politieke beginselen en (Vervolg naar pagina 2.)

visie op het wereldgebeuren



Broeiness Venezuela

Het Venezolaanse ochtendblad „El Nacional“ verschaft enkele officiële bijzonderheden over de burgerlijk-militaire samenzwering, die eergisteren in Venezuela is opgevoerd en waarvan het onderzoek nog in volle gang is.

Volgens het blad kwam in de plannen van de samenzweerders de vorming voor van een militaire junta onder leiding van generaal Castro Leon. In de documenten, die ten huize van de gearresteerde Savelli Maldonado waren ontdekt, vond men bewijzen, dat de samenzweerders van plan waren op grote schaal terroristische daden te plegen, zoals het opblazen van het waterreservoir „La Mariposa“, dat de grootste waterbron is van de hoofdstad, en van nevenstations van de elektriciteitscentrale van Caracas. Er waren voorts plannen uitgewerkt om paniek onder de bevolking te zaaien, helgeen zou moeten geschieden door groepen samenzweerders.

Sommige documenten bevatten volgens „El Nacional“ duizenden namen van Venezolanen (politici, journalisten, advocaten, artsen enz.), die uit de weg zouden worden geruimd om de natie te terroriseren. Ook zou men brieven hebben gevonden van ex-dictator Perez Jimenez, waarin instructies worden gegeven omtrent het subversieve plan, de terroristische actie tegen openbare diensten gepaard met ordeverstoringen op straat, het uit de weg ruimen van tal van politieke en vakbondsleders enz. Later zou een uitgaansverbod worden afgekondigd en aan de pers een strikte censuur worden opgelegd. Figuren, die de dictatuur welgezind zijn, zouden in sleutelposities worden aangesteld om de terugkeer aan de macht van voormalige kopstukken onder de dictatuur voor te bereiden.

Volgens het blad zou het in het voornemen der regering liggen de namen dergenen, die bij het komplot betrokken waren, volledig aan de openbaarheid prijs te geven.

Bouw van 116 bommenwerpers

De Amerikaanse minister van defensie, Thomas Gates, heeft op een persconferentie in Washington meegedeeld, dat de Amerikaanse luchtmacht besloten heeft 116 bommenwerpers van het type B-58, die sneller is dan het geluid, te laten bouwen.

De totale kosten zouden neerkomen op meer dan 3 miljard dollar. 75 Van deze toestellen zullen betaald worden uit kredieten die voortkomen op de begroting van het huidige fiscale jaar, de overige 30 uit kredieten van de begroting voor het fiscale jaar dat loopt van 1 juli 1960 tot 30 juni 1961.

Groot proces te Geneve

Bekend advocaat beschuldigd van moord

Onder grote belangstelling is in Genève het geruchtmakende proces begonnen tegen de 54-jarige Pierre Jaccoud, advocaat, voormalig president van de Geneefse orde van advocaten en lid van de gemeenteraad van Genève. Jaccoud wordt er van verdacht zijn stadgenoot Charles Zumbach, een handelaar in landbouwmachines, te hebben vermoord en te hebben gepoogd ook diens echtgenote om het leven te brengen. De zoon van de Zumbachs, André, had enige tijd vóór de moord betrekkingen aangeknoopt met Jaccouds voormalige vriendin, Linda Baud, die werkzaam is bij een televisieaansluiting. In de aanklacht wordt gezegd, dat het motief voor te moord jaloezie en wraakzucht is geweest.

Verwacht wordt, dat het proces drie weken zal duren. Jaccoud wordt verdedigd door de bekende Parijse advocaat René Floriot, een persoonlijke vriend van Jaccoud. Ook de rechter en de officier van justitie zijn of vrienden of vroegere collega's van de verdachte.

De openbare aanklager stelt, dat Jaccoud Charles Zumbacht bij vergissing heeft vermoord en dat hij in feite een aanslag wilde plegen op het leven van diens zoon André.

Tot het bewijsmateriaal van de officier behoren een met bloed bevleete fiets, een Marokkaanse dolk en een regenjas, eveneens met bloed bevlekt. Met de bloedvlekken zal de officier, Charles Cornu, echter waarschijnlijk niet veel kunnen doen, daar Jaccoud en Zumbach dezelfde bloedgroepen hadden.

Jaccoud werd in de zomer van 1958 gearresteerd, nadat de aandacht

van de politie op hem was gevestigd, omdat hij met blond geveerd haar van een criminologen-congres in Stockholm in Genève was teruggekeerd. Jaccoud had oorspronkelijk donker haar en mevrouw Zumbach heeft verklaard, dat zij op de avond van de moord (1 mei 1958) een man



President van de rechtbank te Genève

met donker haar in de omgeving van haar huis had gezien. Jaccoud zei, dat een kapper in Stockholm bij (Vervolg van pagina 5.)

Ambassadeur uit Spanje terug geroepen

De ambassadeur van Cuba te Madrid is door zijn regering voor overleg ontboden. De ambassadeur is per vliegtuig naar Havana vertrokken.

Massu geweigerd op conferentie over Algerije

Dagblad correspondenten berichten dat president De Gaulle van Frankrijk de paratroepen-generaal Massu de toegang heeft geweigerd tot de conferentie over Algerije, die vandaag gehouden wordt tussen de president, vijf ministers, twee hoge ambtenaren en zes generaals. Officieel is echter over deze maatregel nog niets vernomen. De reden zou zijn, dat deze conferentie over de verdere politiek t.a.v. Algerije — d.w.z. in opvolging van de voorstellen die De Gaulle in september deed — ook al worden beraadslaagd over de politieke en economische situatie. Na het interview incident van generaal Massu is, volgens dezelfde correspondenten het vertrouwen in deze bevelhebber geschokt. Er zou zelfs sprake zijn van weg-promoveren naar Brazzaville in Frans-Afrika.

Officieel bericht is echter nog niet voorhanden.

President De Gaulle zal de volgende week vrijdag (29 januari) een toespraak tot het Franse volk houden via radio en televisie. Men verwacht enkele belangrijke uitspraken van de president, wiens politiek en figuur in de afgelopen week veel kritiek van parlementaire, ministeriële en militaire leiders heeft gekregen, tezamen met de ontevredenheid, van de zijde van oppositie, medestanders en pers betuigd.

President De Gaulle verklaarde tegenover zijn ministers niet van plan te zijn „om de drie maanden een andere politiek te voeren“. Hij zal eventueel via een referendum, uitgerust met grotere volmachten

als hij thans heeft, met kracht de politiek doorvoeren, die hij heeft uitgelegd.

De Franse regering heeft oud-premier Bidault, een tegenstander van president De Gaulles politiek in de Algerijnse kwestie, verboden vóór 1 februari een bezoek aan Algerije te brengen, aldus is donderdag namens Bidault in Parijs meegedeeld.

De cabine is later in de Atlantische oceaan opgevoerd. De apin, miss Sam, had de reis in het geheel overleefd.

Een raket van het type „Mercurius“, waarvan in de afwerpbare neuskegel zich een wijfjesap bevond, is vanmorgen van het eiland Wallops, in de Amerikaanse staat Virginia afgeschoten. Na een hoogte van elf kilometer te hebben bereikt, viel de cabine in de Atlantische Oceaan terug. Het experiment, dat als een algemene repetitie voor het lanceren van een mens in de ruimte wordt beschouwd, is volkomen geslaagd. De cabine, die een ton weegt, is gebouwd om een mens te bevatten.

De cabine is later in de Atlantische oceaan opgevoerd. De apin, miss Sam, had de reis in het geheel overleefd.

Bezoek Prins

Regels voor het verkeer

De commissaris van politie maakt bekend, dat i.v.m. het bezoek van Z.K.H. Prins Bernhard uitgebreide verkeersmaatregelen zijn genomen.

Voor het publiek is het bekend zijn met de volgende verkeersmaatregelen van groot belang.

1e. Bij het bezoek aan de Antillanese Verfabriek kunnen alleen de stoet en lands- en eilandsautoriteiten het terrein „Zeelandia“ via de Astrodrinweg bereiken.

Genodigden en publiek kunnen het terrein bereiken komende van de Schottegatweg-oost (rotonde biesheuvel) — Aquariusstraat — weg achter Landhuis Groot Davelaar.

Genodigden, die evens genodigde zijn bij de opening van de Antillanese Bierbrouwerij kunnen na de plichtigheid op Zeelandia het beste de route nemen: Schottegatweg-oost — Salinja — Fokkerweg — R. E. Boulevard.

2e. De wegen rond het complex Brevengat zijn tussen 16.15 uur en 16.45 uur afgesloten voor het verkeer.

De bewoners van het complex Brevengat worden verzocht hun wagens gedurende die tijd NIET TE PARKEREN OP DE WEGEN ALDAAR.

3e. Genodigden voor de plichtigheid bij de Antillanese Bierbrouwerij kunnen dit terrein alleen bereiken via rotonde R.E.-monument — Fokkerweg. Aldaar wordt het verkeer gesplitst in dat van „genodigden“ op het rechter gedeelte en dat van „doorgaand verkeer“ op het linker gedeelte van de oostelijke rijbaan van de R.E. Boulevard.

Medewerking wordt gevraagd van de genodigden om hun auto's te parkeren vóór het gebouw van de Antillanese Bierbrouwerij, op aanwijzingen van de politie.

Geen auto's kunnen van dit terrein vertrekken alvorens de officiële stoet te plm. 17.30 uur, is vertrokken.

Ten strengste zal worden opgetreden tegen de bestuurders van auto's, die hun wagens willen parkeren op de bermen van de R.E. Boulevard tussen het R.E.-monument en vijftig meter voorbij de „Leasa“-fabriek.

4e. Genodigden voor het diner, aangeboden door de Antillanese Bierbrouwerij in „Hotel Curaçao Intercontinental“, kunnen hun wagens parkeren op Plaza Piar achter het Hotel, welke parkeerplaatsen daartoe, zullen worden vrijgehouden.

5e. Zowel bij aankomst als bij vertrek van Z.K.H. Prins Bernhard zullen de parkeerplaatsen gelegen tegen de vlieghaven van het stationsgebouw Hato worden vrijgehouden voor het parkeren van de wagens van autoriteiten. Er dient rekening mee te worden gehouden, dat zowel in de morgen- als in de middaguren van 23 januari, alsook bij het vertrek van Z.K.H. in de morgen van 24 januari, op de routes, welke door de officiële stoet wordt gereden, het verkeer enige stagnatie zal ondervinden. Het publiek wordt verzocht de officiële stoet niet te hinderen bij naderen of passeren en zich stipt te houden aan de aanwijzingen, welke door de politie worden gegeven.

Apin suist met succes de lucht in

Een raket van het type „Mercurius“, waarvan in de afwerpbare neuskegel zich een wijfjesap bevond, is vanmorgen van het eiland Wallops, in de Amerikaanse staat Virginia afgeschoten. Na een hoogte van elf kilometer te hebben bereikt, viel de cabine in de Atlantische Oceaan terug. Het experiment, dat als een algemene repetitie voor het lanceren van een mens in de ruimte wordt beschouwd, is volkomen geslaagd. De cabine, die een ton weegt, is gebouwd om een mens te bevatten.

De cabine is later in de Atlantische oceaan opgevoerd. De apin, miss Sam, had de reis in het geheel overleefd.

Maar niet te vroeg luiden...

Gehoor gevend aan een beroep van het comite voor de verdediging der democratie begonnen gisteren op het middaguur in de Venezolaanse hoofdstad alle fabrieksirenes te loeien, kerkklokken te luiden en autoclaxons te toeteren ter herdenking van de gebeurtenissen van 21, 22 en 23 januari 1958, die hun hoogtepunt bereikten met de val van de dictatuur van Marcos Perez Jimenez.

Zaterdag aanstaande zal op het plein „El Silencio“ een massabijeenkomst worden gehouden, waarvan zullen deelnemen de politieke partijen, de vakbonden en vertegenwoordigers uit alle lagen van de hoofdstedelijke bevolking.

Politie

Denk om uw snelheid!

Rijd niet te hard! Houd de maximumsnelheid in de gaten! Dat roept op het ogenblik de politie iedereen toe. Het is de laatste dagen bar en boos met de bonnen. Gisteren alleen al werden er 96 processen-verbaal opgemaakt. Het is een wonder, dat de politie ook nog tijd vond om achttien maal assistentie te verlenen. Vijf aanrijdingen veroorzaakten een schade van vierhonderdvijfentertig gulden.

Van zo'n aanrijding werd de bestuurder van een bromfiets het slachtoffer, toen hij donderdagmorgen om kwart voor acht over de St. Annaweg reed en moest uitwijken voor een personenauto, die van een zijweg kwam. Hij viel en moest met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis worden overgebracht.

In de nacht van woensdag op donderdag kwam een bewoner van Cana om 'a'f twee boven water. Boven zijn theewater was hij ook en daarom valte hij onmiddellijk zijn bezigheid van de laatste drie dagen weer op: hij pakte zijn machete en ging er zijn vrouw mee achterna. De vrouw had er nu genoeg van: zij nam een zakmes en stak daarmee haar man in de rug. Een politie-patrouille heeft de man ter ontnuchtering ingesloten en een onderzoek ingesteld.

Een ander reurig geval speelt de zich donderdagavond af op de Moenchweg af, toen een moeder

assistentie inriep om de vader van haar kind ertoe te bewegen wat geld voor voedsel achter te laten. De man weigerde botweg, en verklaarde met moeder en baby niets te maken te willen hebben. De omwonenden brachten toen drie gulden bij elkaar, waarvan een blik melkpoeder kon worden gekocht. De voogdijraad houdt zich met de zaak bezig.

Een andere ruzie tussen man en vrouw speelde zich af in de Rifwaterstraat. Het drama bereikte een climax, toen de man de punt van een mes — waarin notabene de naam van de vrouw was gegraveerd — op haar borst zette en dreigde haar te zullen doden. Bij aankomst van de patrouille had de held de benen genomen.

Fijn, stenen gooien! De jongens, die met elkaar donderdagavond David-en-Goliathje speelden, bereikten daar slechts mee, dat een fikse kei door de voorruit, vloog van een auto, die over de Goeroeboeroweg reed. Afgrijpselijk klap, zo'n ruit. Dat ondervinden op het ogenblik de gezamenlijke ouders, die de geleden schade moesten betalen.

Op Hato landden 12 vliegtuigen, terwijl er 11 vertrokken. Vlieg-passagiers: in 151, uit 106 en door 85.

Vrachtschepen: in 15 en uit 10 Tankers: in 10 en uit 10. Zeilschepen: in 4 en uit 4. Passagiers: in 20, uit 43 en door 521.

Een aap op een fiets



„Jolly”

Vestiging van bedrijf te Colon?

Ir. J. de Kraker, directeur van de in Suriname gevestigde firma C. Kersen & Co. is op Curaçao aangekomen. Zoals bekend is de firma Kersten aandeelhouder geworden van de firma W.H. Jolly N.V. die het plan heeft op Curaçao een groot levensmiddelenbedrijf op te zetten, alsook een zaak voor radio-artikelen. Het ligt in de bedoeling het terrein te Willemstad, waarop de firma optie heeft, te kopen voor het opzetten van de zaak. Dit terrein ligt in de nabijheid van het St. Elisabeth Gasthuis en staat bekend als Colon. Zoals onze lezers zich zullen herinneren is er indertijd veel te doen geweest over de vestiging van genoemde firma, aangezien de Curaçaose handelaren bevreesd zijn voor de concurrentie. Naar men weet te melden, zullen door „Jolly” vele Surinaamse levensmiddelen worden geïmporteerd.

Een goedgedresseerde, tamme chimpansee is de nieuwste aanwinst van de plantentuin op Cas Cora. Jojo mag per dag een paar uur in de tuin rondwandelen; als hij moe is, neemt hij de fiets. Tot nu toe heeft niemand hem een strobreed in de weg gelegd, maar ervaringen in het verleden hebben geleerd, dat de jongens en meisjes die de plantentuin bezoeken de apen herhaaldelijk hebben geplaagd, zodat de dieren nu nog maar moeilijk te benaderen zijn. Het is de bedoeling dat Jojo geen kwaai aap wordt, maar een fietsende, wandelende of luierende vriend voor ieder die de plantentuin bezoekt. Dat kan, wanneer het publiek op zijn beurt zo vriendelijk is om plagerijen achterwege te laten. Jojo, daar g'aje.....

Vreedzaam

Oostenrijk heeft de Europese conventie voor de vreedzame beslechting van geschillen ondertekend. Denemarken, Nederland, Noorwegen en Zweden zijn het reeds voorgaand.

Neutraliteit

De regerende congresspartij in India heeft op haar jaarlijkse vergadering eenparig de neutraliteitspolitiek van premier Nehru goedgekeurd.

voor vandaag en morgen

Bioscopen

VRIJDAG

Cinelandia 7.00 en 9.00 uur: „Tarzan's greatest adventure” in het engels met spaanse tekst.

Roxy 7.00 en 9.00 uur:

„The geisha boy” in het engels met spaanse tekst.

West-End 7.00 en 9.00 uur:

„The Vikings” (Los vikings) in het engels met spaanse tekst.

Theater Saffiant 20.00 „Cattle Empire” in het engels met spaanse tekst.

Royal 8.00 uur:

„La venganza”

Caribe 8.00 uur:

„Las tres pelonas”.

Zat.

West-End 7.00 en 9.00 uur:

„The Vikings” in het engels met spaanse tekst.

Caribe 8.00 uur:

6.30 uur „Two guns and a badge”

8.00 uur: „De dansers van de duivel”.

Royal:

„De vrijheid”.

Theater Saffiant 20.00 „The best things in life are free” in het engels met spaanse tekst.

ALLERLEI

ZATERDAG

Cinetruck: Voorstelling op San Willibrordus.

Voetbal 16.00 uur:

14.00 Vesta 2 - J. Hoi. (J.H.-terrein)

Scherpenheuvel 2 - Centro Dominguito 2 (Scherpenheuvel).

SUBT 2 - Riverside 2 (Vredeberg)

Sithoc 2 - Jong Colombia 2 (Sithoc terrein).

09.00 Aankomst van Prins Bernhard

16.00 Eerste steenlegging van de Antilliaanse Verffabriek door Z.

VOOR DE VERZORGING VAN UW HAAR

VRAAG NAAR

Richard Hudnut!

Muziekinstrumenten

- Spaanse Gitaren
- Hohner Accordeons
- Hohner Mondharmonicas
- Cubaanse Bongo's

„LA GANGA”

Prinsenstraat 63, tel. 11334

Koopt Uw stoffen altijd bij

Casa de Lannoy

t Stoffenpaleis waar de klant koning is.

• Ritmo y metales

orq. Banda Kubavana

Director Carlos Barberia.

• Asi Bailaba Cuba

orq. Antonio Ma Romeu

canta

Barbarito Diez.

• Ritmo Tropical

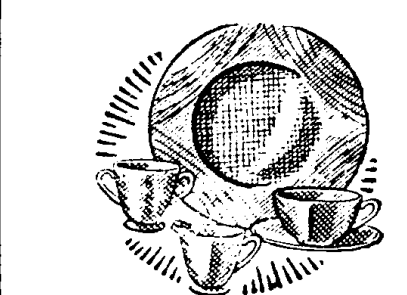
orq. Neno Gonzalez.

BENAR SALES

Denkt aan onze



White Rock glazen campagne



- Fris pas-aan serviezen
- Revere Ware roestvrije stalen pannen met koperen bodem
- Druksnelkokers
- Emaille keukenuitrustingen
- Drinkglazen
- Dormeyer Mixers met vruchtenpers en vleesmolen
- Rowenta strijkijzers en automatische broodroosters
- Komet automatische strijkijzers
- Indola tafellans
- Strijktafels met overtrek
- Elektrische kookplaatjes

BEZOEKT C.T.C. METROPOLIS Heerenstraat en

C.T.C. OTRABANDA Roodeweg EN U SLAAGT!

„CINELANDIA”

HEDEN VRIJDAG 22. ZATERDAG 23 JAN. OM 7 en 9 N.M. ZONDAG 24 OM 8.30 N.M. Grandios Premiere van de laatste Tarzan Film in Kleuren! Gordon Scott - Sara Shane Anthony Quayle in:



„Tarzan's greatest adventure” In het Engels met Spaanse tekst. Fls. 1.50 - 0.90 Kinderen geen toegang.

„ROXY”

HEDEN VRIJDAG 22. ZATERDAG 23 JAN. OM 7 en 9 N.M. ZONDAG 24 OM 8.30 N.M. PREMIERE van een oerkinische film van de paramount in Vista Vision en Technicolor



In het Engels met Spaans tekst. Met Marie McDonald

Sessue Hayawaka

Geisha! Muziek! Vermaak! Fls. 1.50 - 0.90 Om 7 n.m. kinderen halve prijs!

HOTELCURAÇAO INTERCONTINENTAL

Due to the Banquet given in Honor of H. H. Prince Bernhard, the Waterfort Room will be closed for dinner on Saturday, January 23, 1960.

Instead of the Waterfort Room there will be dancing on the open terrace to the music of your favorite conjunto

„LOS LATINOS”

Kini-Kini Bar — Nightly (except Monday and Saturday) Dancing with „LOS LATINOS”.



Speciale aanbieding PRACHTIGE COSTUUMSTOF

van Dacron-wol, Dacron-rayon en 100% Dacron

Tevens bijzonder geschikt voor

MANTELPAKJES — ROKKEN enz. enz.

Normale prijs F. 6.90, 7.90 en 8.50 p.m.

Nu slechts F. 3.50 per yard - F. 3.85 per meter.

ACKERMAN N.V.

EILANDGEBIED CURAÇAO

Door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao zal op donderdag 11 februari 1960 des voormiddags om 11 uur op het Bestuurskantoor, Scharloeweg 35, in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek 413: Het bouwen van een keuringslokaal voor voertuigen t.b.v. de D.O.W. op een terrein te Parera.

Bestek en tekeningen zijn vanaf 25 januari 1960 te verkrijgen ten Bestuurskantore tegen betaling van f. 15,— per stel. Restitutie aan inschrijvers bij inlevering ten Bestuurskantore der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding f. 12,50 per stel.

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken, H. de Kiewit.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

SCHRIFTELIJK examen FRANS M.O.-A.

De Inspecteur van het Onderwijs maakt bij deze bekend, dat het schriftelijke gedeelte van het examen voor de akte FRANS M.O.-A op 23 april a.s. op Curaçao en Aruba kan worden afgelegd.

Gedagdigden dienen zich uiterlijk 6 februari a.s. schriftelijk op te geven bij het Departement van Onderwijs, onder overlegging van een uittreksel uit het geboortenregister of bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister en gelijktijdige overmaking van het examengeld ad N.A. f. 30,—.

Volgens Sovjet pers „Tass”

Superraket nauwkeurig gelanceerd

Uit de verrichte metingen is gebleken, dat het afstandverschil tussen het punt, waar de Russische superraket in de Grote Oceaan terechtkwam, en het mikpunt, dat tevoren was berekend, minder dan twee kilometer bedraagt, hetgeen de grote nauwkeurigheid van het geleidesysteem van de raket aantoonde, aldus heeft Tass gemeld.

De lancering van de raket geschiedde op het vastgestelde uur. De gehele vlucht van de raket evenals de werking van alle trappen van het apparaat verliepen overeenkomstig het uitgestippelde programma.

Tijdens de vlucht werd de werking van bepaalde wetenschappelijke apparaten gecontroleerd. Enkele onmisbare metingen werden eveneens verricht.

Volgens Tass zullen de proeven met andere krachtige ballistische raketten worden voortgezet, ten einde praktische gegevens te verzamelen. „Het welslagen van de lancering van de machtige Russische raket” aldus het persbureau „waarschijnlijk de voortgang van de Russische wetenschap op de weg naar de verovering van de kosmische ruimte en van de studie der planeten van het zonnestelsel”.

Padvindsbeweging

Leiders en leidsters nodig

In bijna alle landen vormt de jeugd een probleem en houdt men zich bezig met de vraag, hoe de jeugd van de straat af te houden. Een van de belangrijkste instituten om dit te bereiken is de Padvindsbeweging.

Reeds op jeugdige leeftijd leert men de jongen opgroeien tot een sociaal denkend mens, tot een man of vrouw, die zelfstandig weet op te treden in vele moeilijke gevallen in het leven, waar een probleem om een oplossing vraagt.

De groei in de neutrale padvindsbeweging-organisatie op Curaçao, thans gelovend, dat de aarde een bol was, negenenhonderd man tellend, ondergebracht in dertien groepen heeft ook de leiding voor een probleem gesteld en wel... deze jonge jongens verouderde leidsters te bezorgen.

Reeds vijf jaar lang wordt bij het begin van het jaar een inleidingscursus gegeven. Elke vrijdagavond komen de aspirant-leidsters samen in het Troephuis van Groep 1 op uikertuintje en ontvangen van 20.00 — 22.00 uur een intensieve training onder de kundige leiding van districts-commissaris David van der Ree jr., bijgestaan door de stafleden.

Ook U kunt meedoen, geachte lezer, mits U ten minste 17 jaar oud bent en belangstelling hebt voor dit werk. Geeft U zich maar op bij de ADC'n J. Getrouw, Jan Erasmusstraat 8, tel. 11509 en 24220 en Mr. Theo Simoons, Nieuwestraat 6, tel. 11257.

In de komende dagen leest U meer over de padvinderij. Wij vertrouwen er namelijk op U 29 januari aanstaande in het Zuikertuintje te ontmoeten.

Incident in Cuba

(Vervolg van pag. 1)

Spanje belachelijk maakt of liever belachelijk tracht te maken. Het Spanje dat ver uitsteekt boven hen, die het naar misdaad, roof en internationale schande hebben gevoerd.

Het blad vraagt zich af, waar de markies „de brutaliteit” vandaan haalt om de Cubaanse natie in de persoon van de eerste minister van de republiek te beledigen?

Mocht er enige twijfel hebben bestaan over het laakbare verbond tussen de Spaanse en de Cubaanse en internationale tegen-revolutionairen, dan is deze snel weggevoerd door het vijandige optreden jegens het volk van Cuba van de vertegenwoordiger van het politiestelsel van Franco, niet van het Spaanse volk.

„Revolucion” is het officiële orgaan van de beweging 26 juli, waarvan Fidel Castro de leider is.

De ambassadeur liet gisterochtend een verklaring uitgeven, waarin hij verklaarde hem gelegenheid te geven de aantygingen van Fidel Castro te weerspreken, hetgeen hem door de premier en anderen geweigerd was. „Desondanks kon men toch niet verhinderen dat het Cubaanse volk mijn protest tegen de laster te horen kreeg”, aldus de ambassadeur.

Prachtige collectie KUNSTBLOEMEN

Natuurlijke kleuren en geur

• Rozen, Tulpen, Orchideën, Anjers, Margrietten, etc. etc.

• Verlichte plastic kunstbloemen in vazen en bloempotten

„LA GANGA”

Prinsenstraat 63, tel. 11334

Met droefheid delen wij mede, dat het God heeft behaagd tot zich te nemen ons innig geliefd zoon

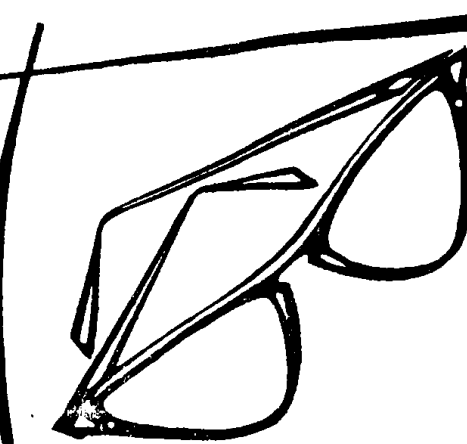
ANTONIE

in de leeftijd van zes jaar

De Heer en Mevrouw

Curaçao 21 jan. '60

J. A. v. Dijk - Mulder.



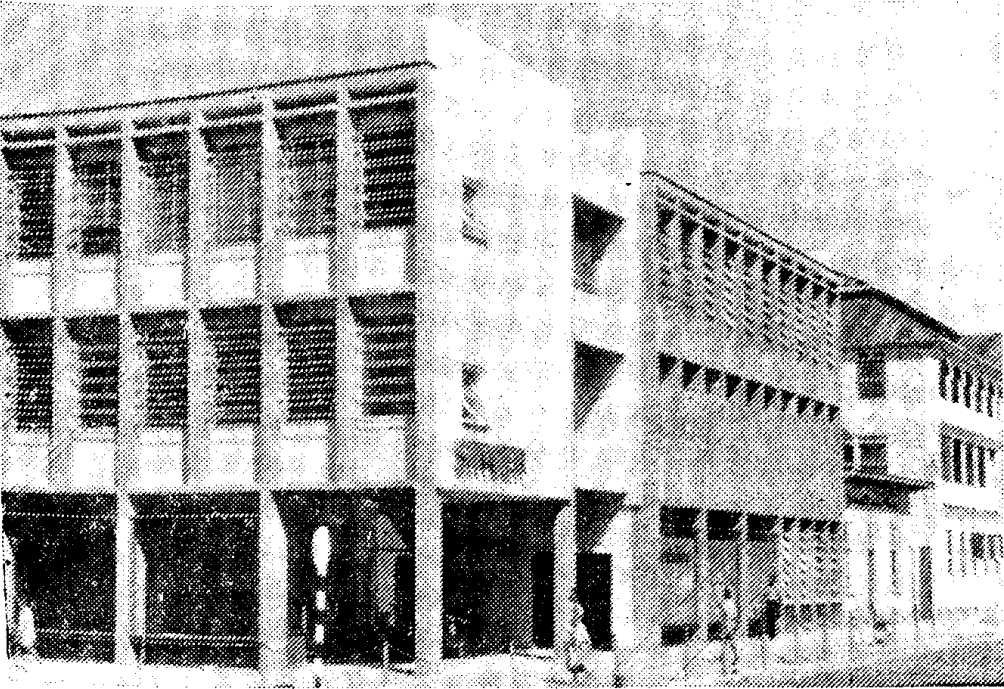
Voor een bril, die Uw charme verhoogt:

SPRITZER * FUHRMANN OPTIEK

TEGENOVER RITZ IN DE BREEDESTRAAT - PUNDA

MODERN INGERICHTE SLIJPERIJEN VOOR IEDER GLAS

SRANAN-TORIE



Nieuw motorschip voor de S. M. S. Jacques Soustelle op doorreis in Suriname ★ Spelling van het Surinaams in studie.

Morgen zal te Gorinchem van de IJsselwerf (eigendom van Bijkers' Aannemingsbedrijf N.V.) het motorschip „Suriname“ te water worden gelaten. Dit schip is in aanbouw voor rekening van de Scheepvaartmaatschappij Suriname N.V. te Paramaribo en meet 1200 ton deadweight.

De doopplechtigheid zal worden verricht door mevrouw E. G. Pos-Wakkie, de echtgenote van de Surinaamse gevolmachtigde minister, mr R. H. Pos.

Naar het dagblad „De West“ vernemen, heeft de K.L.M. het voornemen met ingang van 1 april a.s. van New York te vliegen naar Curaçao en vervolgens naar Paramaribo. De bemanning zal te Zanderij overnachten en de volgende morgen langs dezelfde route terugvliegen. Voorlopig zal eenmaal per week gevlogen worden op deze rechtstreekse route New York — Paramaribo.

De Franse minister Jacques Soustelle zal op weg naar Frans Guyana, op vrijdag 5 februari aanstaande te Zanderij aankomen. De reis zal worden gemaakt met het lijntoestel van de Air France. Minister Soustelle zal ongeveer een uur op het vliegveld Zanderij vertoeven, waar hij zal worden begroet door de consulaire agent der Franse republiek in Suriname, de heer H. C. H. Jongbaw. In de nieuwe ontvangthal van het stationsgebouw zal de heer Jongbaw ter gelegenheid van dit hoge bezoek een beperkte ontvangst organiseren.

14 Februari aanstaande wordt in Suriname verwacht jhr O. Wittert van Hoogland, een der drie hoofd-directeuren van de Heinekens bierbrouwerijen. Hij zal op dit zakenbezoek van een week aan Suriname vergezeld zijn van de heer A. Zantmant, inspecteur van Heinekens in het Caraïbische gebied.

Door de Surinaamse minister van onderwijs en volksontwikkeling is een commissie ingesteld, die

LANGS DE WEG

Het wordt mooi hoor, heel mooi, maandag. We moeten er wel vroeg ons bed voor uit, maar dat is nog niet zo erg als wanneer je zomaar overhoord moet springen met een hoop nuttige aanwijzingen in je zwemvest. Er wordt wel gesproken, tijdens de dinghy-drilloefening die de Koninklijke Marine maandagmorgen aan de zuidkust van het eiland zal gaan houden, maar dat doen menere van de KLM en van de Luchtvaartdienst en een paar sportvissers en een collega van ons. Als alles goed gaat, klimmen ze even later in hun al dan niet automatisch opgeblazen rubberdinghies, om zich van daaruit als echte drenkelingen te gedragen. Het klinkt allemaal een beetje luguber, maar zo'n oefening zou niet gehouden worden als ze haar nut niet had. Goed dan: de pseudo-drenkelingen zoeken zich een plaatsje in de rubberboten, zetten de raclar-reflector op, proberen de aandacht te trekken met seinpatronen en sein-spiegels, strooien antihaalpoeder, als dat nodig is, of markeren de plek waar ze drijven door middel van een helikopterde groens vloeistof; alles dient om het de vliegers van het 1ste squadron mogelijk te maken, de in nood verkerende zo veilig en zo snel mogelijk op te sporen. De — gelukkig maar zeer tijdelijke — opvarenden van de dinghies zullen het waarschijnlijk wel uit hun hoofd laten, om ook nog te trachten water te destilleren uit het zilte nat van de zee. Dat kan overigens wel, ze hebben daartoe zelfs twee mogelijkheden aan boord, maar het is een uiterst tijdrovende bezigheid en men zal zich, in het vooruitzicht van een hartelijke ontvangst aan boord van Hr. Ms. „Van Amstel“, waarschijnlijk zo druk niet maken.

Bij een demonstratie, die gistermorgen werd gehouden, werd het wel duidelijk dat iemand, die in de betrekkelijke gelukkige omstandigheden verkeert, met een compleet uitgerust dinghy in zee vast, let in de krant van maandag op het laatste nieuws, zou wel zeggen: het zijte zeevater spat u zonder twijfel om de oren!



.....ons niet gezien.....

hoeft geen betoog, dat in ons waterrijk gebied een perfect uitgerust opsporings- en reddingsdienst van het grootste belang is. En daarom ook is het begrijpelijk, dat dit spel, de reddingsoefening van a.s. maandag, met de grootste ernst wordt gespeeld. De plaatselijke kranten zullen er, elk op hun manier, een verslag van geven. Intussen blijkt dit samenspel ten bate van de medemens in nood zich nog verder uit te strekken: ook de plaatselijke pers zal er, in samenwerking met de Curra, een eensgezindheidsdemonstratie van maken. Dat komt — eerlijk gezegd — ook wel een beetje omdat de verbinding met de wal — voor wie in vliegtuig, rubberboot, verkeers-toren of aan boord van de „Van Amstel“ zit — minimaal is. Maar kwaad kan het nooit, dat staat terecht te komen, zich niet gauw vervelen zal. Met de zorgen voor zijn onmiddellijk welzijn heeft hij werkelijk de handen vol. Het be-

Denkt aan onze



glazen campagne

Vierkante en ronde boxen

bij BAMBI

niet zonder „pika“ kunnen stellen. In ieder geval is het plezierig naar deze plaat te luisteren en er desgewenst de beentjes bij van de begeleiding vallen op door originaliteit en aparte klankkleuren. Wij noemen van het program: I can't give you anything but love; Sleepy time gal; Once in a while en Nevertheless. Praktisch alle nummers zijn in het kwieke tempo getoont (Palais Royal).

Les Compagnons

Bij Elga in de Kerkstraat in de luisterbox gekropen, zijn we helemaal enthousiast geworden van de CAPITOL L.P. BESTELNUMMER T 10042 van door-en-door Franse luize.

Wilt men zich, genoechlijk achterover gezeten op een schommelstoel op de porch eens kuierend wanen op de Champs Elysees, gezeten op een terrasje in Montmartre of van de nieuwe lente genieten in het Bois de Boulogne dan moet men deze LP eens proberen, die de titel draagt „This is Paris“ en het befaamde ensemble „Les Compagnons de la chanson“ metlagers de olijke Annie Cordy laat horen in een welgekozen repertoire, waartoe behoren „Elle chante“, „Le violon de tante Estelle“, „Mon petit pote“, „Sur ma vie“, „La java du diable“ en „Non, non merci“, een verrukkelijke hors d'oeuvre van Franse flair, charme en onduidelijkheid, het geheel gereserveerd bij rijk gevarieerd melodietjes in een even eezellig afwisselende instrumentatie. Het is vooral een vreemde het contrast te beluisteren tussen de geraffineerd technische prestaties van Les Compagnons en die voor de vuist weg gezongen liedjes van Annie Cordy. Een plaat dus, die men best wel meer aan de saffier zal toevertrouwen. Een goede saffier s.v.p. want het zou zonde zijn wanneer ge deze L.P. al te gauw „grijs“ draait (Elga).

Billy Vaughn

Over dan nu naar een musicus, die tegenwoordig tot de belangrijkste dienaren der lichte Muze behoort, te weten Billy Vaughn, de „king“ van de „special sax-sound“, die in het program van een van zijn jongste langspeelplaten — Dot 3100 — zijn saxfonsectie in een pakkende geluidscmbinatie heeft gezet met gitaren en bassen en — lichtelijk in het rock 'n roll-genre, doch veel prettiger en beschaafder van toon en ritmische vering — een programma van romantisch getinte doch ook aanzienlijk levendiger melodien presenteert, dat bijzonder plezierig in het gehoor ligt.

Zijn versie van „Sail along silv'ry moon“ is fraai van klankkleur en uitstekend van stemming. Het klinkt allemaal populair, maar toch op een niveau, dat een musicus verraadt, wie het bepaald niet om gemakkelijke en goedkope effecten te doen is. Zijn arrangementen zitten serieus in elkaar, er zijn fraaie combinaties van instrumenten te beluisteren en vele soft komen geïnspireerd uit de groeven. Een luister- en dansplaat, die niet gauw zal vervelen. (ELGA) v.

Dean Martin

Een zeer „pretty baby“ kijkt op de hoef van de 35 toeren CAPITOL L.P. T. 849 naar Dean Martin, het zangidool van de teenagers van Amerika en van overal elders, dat deze L.P. voor zijn rekening heeft genomen in een program van al bekende en een reeks nieuwe loutunes van het betere soort, waarbij hij voortreffelijk muzikaal wordt begeleid door het orkest en koor onder directie van Gus Levene, een „arranger-conductor“, die zich gespecialiseerd heeft in luechtige swingklanken, muziekjes, die voortreffelijk harmonieren met de zangtechniek van onze vriend Dean.

Hij heeft, zou men kunnen zeggen, iets van het „plezierig-warme“ van ons aller Bing in zijn beste dagen, gecombineerd met iets van al die andere zangers en crooners, die het



Te Parijs werd een vergadering gehouden van het verbond tegen het anti-semitisme. Als eerste spreker tussen de meer dan 500 belangstellenden trad de bekende ster Josephine Baker naar voren.

WEST-END

VRIJDAG - ZATERDAG 7 en 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.
„THE VIKINGS“ (Los Vikings)

Een spektakulair filmwerk over dit woeste, onverschrokken zeevarende vorsternas van 1000 jaar geleden op voorttrekkelijke wijze gereïscereerd door.

Kirk Douglas - Tony Curtis - Ernest Borgnine - Janet Leigh.
Adembenemende spanning en een onvergelyklijke schoonheid. Een imposante periode uit het verleden herleeft.
In TECHNIRAMA en Technicolor.
f. 2.— - 1.25 Met tekst Kinderen geen toegang.

De veelgevraagde

LAKENSTOF

1.80 mtr. breed: F. 1.— per yard
F. 1.10 per meter

Natuurlijk bij:

ACKERMAN N.V.

EILANDGEBIED CURAÇAO

BEKENDMAKING

In de nacht van vrijdag op zaterdag a.s. zal de Koningin Emmabrug vanaf 0000 uur tot omstreeks 05.00 uur wegens reparatie-werkzaamheden voor het landverkeer gesloten zijn.

De Havenmeester,
D. Kooyman.



TOT 31 JANUARI 1960

kunt U de lege pakjes

tegen 2½ ct. inwisselen

bij:

CENTRALE HANDEL-

MAATSCHAPPIJ

BAKKERSTRAAT 1

WATERMAN

ACUARIO



21 januari - 18 februari

MAANDSTEEN: AMETHYST - KUNZIET

Beheert voor onmatigheid. Bevordert kalme, innerlijke rust, evenwichtigheid en oeromheid.

ZODIAC _ RINGEN _ CHARMS _ HANGERS

SPRITZER * FUHRMANN

CURAÇAO
ARUBA

Nieuwe
TOOTAL STOFFEN
uit Engeland.

En...
Butterick en
Simplicity Patronen

Ackerman n.v.
Breedestraat (O)

„Mebelindustrie“

„Hollandia“

eetkamers, slaapkamers,
zitkamers.
Showroom — tel. 35533
Fabrick — tel. 35194

Nieuwe zending
• COCKTAIL- en
• AVONDJAPONNEN
Tevens een nieuwe collectie
bijpassende
• HOEDJES —
• TASSEN en
• HANDSCHOENEN

Casa Bernardo
Madurostr. 34 — tel. 11777

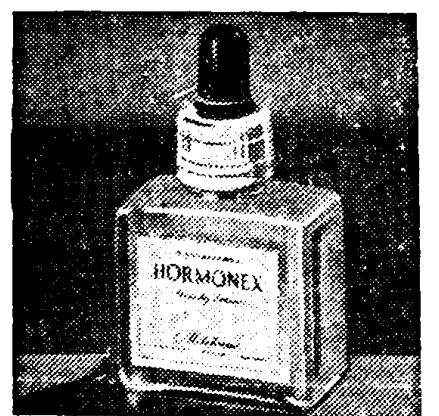
Alles voor het onderhoud van
Uw auto:

- Alle soorten polish & was
- Poetskatoen, Poets- en zeem-lappen
- Vloermatten (ook voor Euro-pes auto's) en tal van andere artikelen.

DAVID CAPRILES & CO.
Firestone Service Store
Oranjestraat 66

LA ESTRELLA

S. PIMSLER - Heerenstraat 30
KINDER WINTERKLEDING
voor het verlot.



Alleenvertegenwoordigers
EVAN E. DE CASTRO Tel: 13092



DE STATUUT-PENNING

in BRONS Fl. 5.—
in ZILVER Fl. 25.— (incl. luxe etui)
in GOUD Fl. 550.—

Verkrijgbaar bij

SPRITZER & FUHRMANN

Curaçao — Aruba

en bij

Het PRINS BERNHARD FONDS

De netto opbrengst van deze penningen komt geheel ten goede van het PRINS BERNHARD FONDS

Ongelofelijke energie, ook na haar zestigste jaar

Memoires van mevr. Roosevelt



Op ziekenbezoek in een New Yorks ziekenhuis

„ALLEEN VERDER“

(Van een medewerkster)

Mevrouw Eleanor Roosevelt is een vrouw die met bijzonder groot gemak de pen hanteert. Ze draait haar hand niet om voor de dagelijkse kolom die ze in een Amerikaans dagblad schrijft. De vorige maand is ze 75 jaar geworden en bij die gelegenheid is er wederom een dik boek verschenen met haar memoires van de jaren sinds de dood van haar echtgenoot, president Roosevelt die in 1915 stierf. Alleen verder is de titel van deze memoires die beginnen daar waar de vorige, tien jaar geleden verschenen onder de naam „Ik herinner mij“, eindigen. En ook voor dit pas verschenen boek geldt hetzelfde: de schrijfster in een laatste alinea van het vorige constateert: „Het was bijna alsof ik iemand buiten mijzelf had gevormd, die de presidentsvrouw was. Ik leefde ergens diep in mijzelf weggedoken.“

Die „iemand buiten mijzelf“, die ze ook als voormalige presidentsvrouw die in de belangstelling heeft staan, niet zomaar kon afschudden, weet echter feitelijk wat ze wel en wat ze niet moet medelen en wat ze vlot vertellend kan zonder te veel te zeggen.

Sinds 1933 had ze op het Witte Huis woonplaats als echtgenote van de Amerikaanse president, toen werd, na diens dood, haar leven plotseling dat van een „gewone“ Amerikaanse vrouw, die een flat heeft in New York en veel reist en werkt. Veertig jaar was ze getrouwd geweest met een man voor wie ze, door zijn handicap, een grote en kortdure en een actieve steun moest zijn. Toen ze weduwe werd was ze 61. Het is ongelooflijk wat mevrouw Roosevelt op die leeftijd nog aan werk, aan activiteit, aan grote inspanningen, vooral bij het werk aan de Verenigde Naties, gepresteerd heeft. Ze moet in elk geval een ietwat sterke fysiek bezitten, om dag in en dag uit te kunnen leven volgens een strakke, scherp ingedeeld dagprogramma. Natuurlijk heeft ze de hulp van een secretaresse, om haar te helpen door de meer dan honderd brieven die ze per dag ontvangt. Maar die honderdvijftig lezingen die ze gewend is per jaar te houden en al haar werk voor de Ver. Naties vroegen toch meer persoonlijke energie en bekwaamheid.

Wat ze over haar aandeel in de zittingen van de Ver. Naties vertelt vinden wij de meest interessante bladzijden van dit boek. Er blijkt onder meer uit, hoe moeilijk het is om heterogenen aparaten te laten samenwerken. Enkele daarvan zijn de leden van de Verenigde Naties, die meningsverschillen, de bijdrage van een vrouw is als ze met tact en inzicht de zaken weet aan te pakken.

Dat zijn de jaren, dat Eleanor Roosevelt „forrest“ over de oceaan tussen New York en Parijs. En ze vertelt over dat alles in die steeds gelijkmatige, babbelstijl, die uitwendig eenvoudig lijkt of ze nu een interview met Khroesjtsjev „verslaat“, tijdens haar reis door Rusland of dat ze schrijft hoe ze omgaat tegen een bezoek aan het Engelse hof omdat ze niet wist wat ze aan zou trekken. Er is dan ook typisch een vrouw aan het woord, maar een vrouw die gewend is om zakelijk te constateren en onmiddellijk te registreren, of het nu een persoonlijk is of van internationale importantie en altijd op die gelijkmatige, onbewogen Amerikaanse manier.

In die kwasi argeloze registrerende stijl vertelt ze in dit boek over vele boeiende ontmoetingen met hooggeplaatste personen en over haar vele reizen van de strandvonder naar Japan, Rusland, Bali. Humoristisch is het te lezen, hoe ze bij het bezoek aan Hyde Park keizer Haile Selassie



Als lid van de V.N.-delegatie.

van Ethiopië aantroef in een stil hekje, waar hij, met zijn schenen uit, zelsinnig naar de televisie van te kijken. Juist omdat de vrouwelijke opmerkingen voor details zo kwistig in dit boek zijn rondgestrooid zullen vrouwelijke lezers, die er over het algemeen verzet op zijn over hoge personages te lezen, dit boek appreciëren. Ze kunnen er dan met het wondering uit leren, hoe men na zijn zestigste jaar nog een heel nieuw leven kan opbouwen, wanneer men tenminste over een activiteitsdrang beschikt en een behoeft om zich nuttig te maken, zoals deze vrouw, die eens Amerikaanse eerste burgeres is geweest.

„Alleen verder“, Eleanor Roosevelt, G. J. A. Ruyt, Mij Eussum, Ontspronkelijke titel „On my own“, Vertaling L. Coutinho-Freundlich.

Wissewasjes

„Ik heb een prullenmand van prietriet gekregen. Als ik daarin de inhoud van een asbak of iets dergelijks deponeerde, had ik altijd last van stof en vuil eraan. Zo'n prietrietmand is bovendien erg moeilijk schoon te houden. Ik heb daarom een stuk plastic gekocht en daar een zak van gemaakt, die precies in de prullenmand past. Aan de bovenkant heb ik een zoom gemaakt en daardoor een gordijnveer geregen met een haakje aan de ene en een oogje aan de andere kant. Dat vormt zo dus een cirkel en zit stevig; de zak kan nooit naar beneden glijden. Is de mand vol, dan behoeft ik alleen de zak maar even te ledigen. Als hij vuil is, spoel ik hem uit, bijvoorbeeld in het sop, dat van de was is overgebleven. Even aan de lijn en hij is zo weer droog. Ik heb altijd een nette prullenmand. Ook voor andere dan prietrien prullenmanden lijkt mij dit middel zeer geschikt.“

DE EILANDER

ROMAN VAN DE LOKKENDE ZEE

door
KLAAS TOXOPEUS

12 De hoop was vooral gericht op het achterschip van de „Luz“, dat stukgedrukt geladen was. In het voor-schip had de Zweed... Enkele dagen later was het strand als bezaaid geweest met bonte lappen. De peperkorrel, die zich nog altijd trots beriep op het feit dat hij de eerste was geweest die de benarde situatie van de Zweed begrepen had en voor directe hulpverlening had gevraagd — liep met een oude, Franse politiebep op het hoofd door de huurschap. Hij had het vod op het strand gevonden.

Van Simon de Rijke bemerkte men niets in de dagen dat de Zweed op breken stond. Hij had waar-schijnlijk naderbij gekomen... Alleen was hij gesig-naleerd bij de toots van de strandvonder. Daar werd hij op de een oortje hout verkocht, dat door Hedwig Hedlind was aangebracht. De strandvonder scheen erg verbaasd te hebben gekregen, toen een jonge eilander, boer hem zomaar twintig stuks mooi hout kwam brengen. Hij had de hoeveelheid en de soort van het hout getoetend en duidelijk vastge-steld, dat al het hout aan de kope kanten was ge-merkt met de letters „G.S.“.

„Is er niet meer aangespoeld?“ had hij Hedwig gevraagd. Hedwig had de schouders opgehaald. „t kan best wezen, maar ik heb zowat het hele strand afgeplouwd en meer dan dit heb ik niet kunnen vinden“ was zijn antwoord geweest. Met een goed-keurend knikje van de strandvonder als loon was hij vertrokken.

Een paar dagen later werd het hout verkocht. Hedwig was niet weinig geschrokken, toen hij tussen



„Het afgewend gelaat“

Het religieuze leven is ineens midden in de publieke belangstelling gebracht. Daar heeft zo een en ander toe bijgedragen. Niet het minst de uitzending via de radio van het leven der slotzusters, maar vooral toch „Zuster Luc“, de roman van Kathryn Hulme. En zeker nu het boek is verfilmd en tienduizenden getuige zijn geweest op het witte doek van dat zeer bijzondere en voor de meesten onbegrijpelijke kloosterlijke besaan, dat weer-

„Zuster Luc“

De meningen over „Zuster Luc“, owel boek als film, zijn en blijven verdeeld. Terecht verwijten critici dat ze nog steeds veel gelezen roman van een religieuze, dat het essentiële, de brandende, diepe, inspirerende en alles vordragende, grote liefde ontbreekt. En men kan zich afvragen of het mogelijk is om ooit een bo-verdijende roman over een religieuze te schrijven, omdat men met gewoon menselijke benaderingswijze niet mag doordringen en waarschuwend ook niet vermag door te dringen in lief-desseheimen, die boven de menselijke verhoudingen uitgaan. Zonder ge-vondelinge kan een vrouw zich niet volledig toewijden aan een man in het huwelijk en ook niet aan God in het religieuze leven. Aan de in-finititeit van het laatste moet een romanschrijvende leek niet raken, dunkt ons. En een schrijvende re-ligieus verstopt het.

Antwoord

De reacties van religieuzen op „Zuster Luc“ zijn dan ook niet be-vredigend. Een Belgische Carmelietes heeft destijds in een brochure alle feitelijke onjuistheden in het leven van de hoofdpersoon weereld. Maar dat zegt natuurlijk niets. Een En-zele Carmelietes heeft getracht op andere wijze het kloosterleven te be-schrijven. Namelijk van een aan-ten-e-ziele, die het contemplatieve bestaan kiest. Ze gaf haar verhaal, dat in de roman is geschreven als „Zus-ter Luc“, het antwoord van een non. Maar ook in haar roman ont-breekt de echte warme liefde.

Wij weten van een contemplatie-ve klooster-meenschap, waar men het boek in de refter voorlas. Maar de zusters stonden er zoet afwij-zend tegenover. „Nietszeggend en opzettelijk gevoelloos“, was haar commentaar.

Een nieuwe

En nu ligt er ter bespreking we-terom een roman voor ons over een uitgetreden non, getiteld „Het afge-wend gelaat“, door Catherine East-wood, een uit het Engels vertaalde uitgave van Nelissen, Bilthoven. We-derom dus uit het Engels-talig spraakgebied, maar ditmaal is het een leek, die de pen heeft opgeno-men om in „The estranged face“, zoals de oorspronkelijke Engelse ti-tel luidt, zuster Luc „goed te ma-ken“ als we het zo mogen zeggen. De Nederlandse bewerking is van de Dominicanes zuster C. van der Meer. Merkwaardig is het, dat ook deze kloosterroman zich in de En-gels-talige wereld afspeelt en dit-maal een Ierse vrouw betreft.

Angstcomplex

Zij heeft in haar roman ontgewij-feld een gelijksoortig leven willen beschrijven als dat van zuster Luc. Een meisje, dat zonder veel roeping als wees, met een angstcomplex in-treedt. God wil dwingen om haar heilig te maken en een bijna neuro-tische energie in de plaats stelt van de verwarmende liefde. Ook zij gaat naar de missie in Afrika, ook zij is

alweer een roman over een mislukt kloosterleven



een perfect verpleegster, die het ver-brengt in de ziekenhuis-carrière. Maar levend in een mis van zie-lekwellingen meent zij als religieuze te falen en treedt uit. Na een onon-derbroken nachtmerrie van ellendi-ge baantjes, ankerloos, rondzwervend van het ene nare pension naar het andere in de keiharde wereld van Zuid-Afrika, vindt ze eindelijk

rust en zichzelf terug in Gods vrede als portierster in een slotklooster. Op de laatste bladzijde heeft ze het gevonden, na een diepe ziele-erva-ring, die over haar kwam tijdens een toneelstuk, waar ze heen was gegaan om zich wat te verstrooien. Eindelijk voelt ze zich volkomen be-vrijd en gelukkig. Ze weet nu, dat Gods wil en Gods liefde schuilen in de kleine daagse dingen. En na een intensief dankgebed gaat ze, zieles-lukkig aan de kleine plicht van het orenblik, dat is op dat moment: thee zetten voor zichzelf! (In veel Engelse romans, ook in de religieu-ze, druipen de bladzijden van de thee! Zoals in de Noorse van de koffie).

Ze leeft niet

De bedoeling van dit boek is heel duidelijk. De schrijfster heeft willen zeggen, dat ook het leven van een uitgetreden kloosterlinge geen ver-knoeid leven is in Gods ogen en dat het ook naar God kan voeren. Dat het een heel eigen waarde heeft zo-als elk mensenleven. Maar het is zo vooropgezet geconstrueerd, zo ge-maakt en doorspekt met theoretische betogen, dat men bij het lezen geen moment ook maar het minst begaan is met de hoofdpersoon. Haar ges-tenelijke opvattingen zijn geschemati-seerd. Ze leeft niet.

En men gelooft alleen maar in haar natuurlijke reacties als ze even kan genieten van zintuiglijke dingen als de bloemengur in Afrika, de schoon-hed van het koorgebied, dat opklinkt in de gewelddige gothische kapel of later, als ze een veilig onderkomen heeft gevonden, de gezelligheid van een verzorgde kamer. Daardoor wor-den de verhoudingen in haar per-sonlijkheid scheef getrokken. De roman, die de „geschiedenis van een ziel“ heet te zijn, is, zoals men de noemt, „niet uit de vertrekken“ zo-voigt met iets, dat meer overtuigt? Men kan namelijk niet geloofwaardig-aardig maar een krant voor dat

Op vakantie



Een groot meisje is hier gefotografeerd naast haar koninklijke moeder: prinses Anne en koningin Elizabeth van Engeland, toen zij met vakantie waren bij het meer van Frogmere, in de omgeving van Windsor.

Getrouwd met een klusjesman?

Ik weet zeker, dat u mevrouw, en u, en u daar in uw eigen stoeltje, het ellendig vindt, dat u niet met een klusjesman getrouwd bent. Dat u echtgenoot, een brave account-ant, 's avonds in de cijfertjes dikt in plaats van in de spijkertjes. Dat uw man, die leraar is, 's avonds domme jongetjes bij moet werken, terwijl u maar aan moet tobben met een dure elektricien. Want het kan aardig invreten in de huishoudpot als u voor ieder klusje een gedip-lomeerd iemand in de arm moet nemen. Uw vriendin, die met een rasechte klusjesman getrouwd is, doet het met een zoen af. Nee, u hebt het echt niet getroffen met uw liefsme met zijn twee zachte linker-handen. Echt niet.

Trouw u maar eens even in gedachten met zo'n doe-het-zelver. U zit aan tafel, en uw oog wordt getrokken naar het behang, waar een spinnetje langzaam omhoog kruip. Uw man voegt uw biik.

„Ja he, ja he“, zegt hij greig, „ik har het ook al gezien.“

„Dat is geluk“, zegt u, „een spin in de avond.“

„Spin? Wat spin? De muur is vuil, dat zie ik. Er moet beslist een nieuw verfje op.“

En met zijn, door u zo benijde: twee rechterhanden, gaat hij on-middelbaar aan de slag. „Wacht nou es effecties“, zegt u, „laat ik non alles eerst eens afdekken, zij begint ook altijd zo abrupt.“

„Liever niet soms?“ vraagt hij met een vuile blik in uw richting. U zegt maar niets meer, en begint vlug met oude lakens te strooien over het drossoir en de stoelen.

„He, he“, zegt u, als u eindelijk na de afwas rustig zit, „hoeveel kilo-meers zou een huisvrouw op een gewone werkdag niet afleggen!“

Dat is het sein voor de doe-het-zelver. Een rood lichtje gaat branden in zijn voorhoofd.

„Weet je wat jij moet hebben? Nou? Wat moet jij hebben?“

U hebt even een zalig visioen. Een echte onderwets- keukenprinses steekt haar hoofd om de hoek en vraagt: Kan ik nog iets voor u doen, mevrouw? Misschien de ge-zinskas nog even wegstrijken?

„Jij moet een doorgeef-luikje hebben naar de keuken!“

Hij hoit naar de schuur waar al zijn gereedschap staat. Komt met hamers en zagen en bijtels terug, om van u goed beseft wat er ge-vault, kunt u al door een gapend lijf helaas drie dagen lang geen tijd meer voor u en uw luik, en u prikt

over een ziel schrijven zonder ge-loofwaardig over de mens, die die ziel belichaamt, te schrijven.

Nogmaals: de bedoeling is wel te raden, maar men leest een boek nu eenmaal niet om de goede bedoe-ling. Men moet toch tenminste door de hoofdpersoon bewogen en mee-geleefd worden. Maar de schrijfster is er niet in geslaagd di-... een gekweld kloosterlinge, die na hevige zielstrijd uittreedt, levens-echt en aanvaardbaar te maken. Na tweehonderd bladzijden over Clara's talloze belevenissen gelezen te heb-ben, en verwonderd te zijn, dat ho-angstige vogeltje nog niet bezweke: is, kent men haar nog steeds nie-t. De lezer is dan ook niet voldaan. Wie noemt, „niet uit de vertrekken“ zo-voigt met iets, dat meer overtuigt? Men kan namelijk niet geloofwaardig-aardig maar een krant voor dat

Prijs hem en zoen hem

Geliefde arts

Dr. E. Arends overleden

Hedenmorgen is op Aruba in de leeftijd van 66 jaar overleden dr. Eloy Arends. Zijn gezondheidstoestand liet al geruime tijd zeer te wensen over.

Dr. Arends studeerde in Amsterdam en was daarna 35 jaar werkzaam in zijn particuliere praktijk op Aruba. Behalve een bekwaam arts, was hij vooral een goed mens en een trouwe vriend van vele families. Niemand deed ooit tevergeefs een beroep op zijn hulp of bijstand. Hij was bezielde van christelijke idealen. Hij was vele jaren lid van de Raad van Advies, directeur van de Commercial Bank en eveneens directeur van de Stichting Sportstadion. Hij was medeoprichter en vele jaren voorzitter van de Tivolclub, en ereid van Caribbe. Dr. Arends was officier in de Orde van Oranje Nassau.

Drie en een half jaar geleden overleed zijn vrouw Maria Lacté, hetgeen voor hem een schok betekende, die hij niet te boven is gekomen.

AGENDA ARUBA

Oranjestad: Kantoor Amigoe Toricellstraat 16 Tel. 1233
Bioscopen:
De Veen 8.30 uur:

"Mensen zoals wij" met Vivi Gioi en Adriano Rimoldi. In het Italiaans met Nederlands ondertiteling.

18 jaar.
Rialto 8.00 uur:
"Man on the prowl" met Mala Powers en James Best. 18 jaar.

Principal 8.00 uur:
"Love slaves of the amazons". Met Don Taylor en Gianna Segale. 18 jaar.

Aurora 7.30 uur:
"The man is armed" met May Wynn en Dane Clark. 18 jaar.

Savaneta 7.30 uur:
"Cross up" met Larry Parks en Constance Smith. 18 jaar.

Nachtdienst Botica's:
Ostad: Botica Oduber Tel. 1080
S. Nic: Botica Central Tel. 5006

Wit Gele Kruis:
Zuster Petrupia en Zuster Ewald, tel. 2200.

Jeugdcentra "La Salle"

Vrijdag 22 januari 1960.
Sint Jozefbond Estrella (Santa Cruz):
4 p.m. Volleyballtraining meisjes Junioren.

6 p.m. Muziekles.
7.30 p.m. Basketball: Don Bosco - Estrella in Lago Sportpark.

8.30 p.m. Basketball: Seven Up - Estrella in Lago Sportpark.

Sint Jansknappen:
5 p.m. Toneelrepertitie

Rapid:
5 p.m. Training A
7 p.m. Training B

Trupialen:
3.15 p.m. Zangles Aspiranten
6.30 p.m. Vormingsavond Senioren.

Zaterdag 23 januari 1960
Sint Jozefbond, Estrella
7.30 p.m. Ping-pongtraining voor A en B-klasse

7.30 p.m. Volleyballtraining
St. Jansknappen

3.45 p.m. Bijeenkomst St. Jozefbond
3.45 p.m. Bijeenkomst Vincentius-groep.

Trupialen:
8.30 p.m. Trupialen Junioren naar de Beach.
3 p.m. Uitvoering Poppentheater.
4.30 p.m. Uitvoering Poppentheater.

Te koop aangeboden

Rotan bankstel
twee keukenkastjes

Bevr. J. Booman
Sabana Verde 15

1-2-3-3

Gedeputeerde. Verschillende lezers belden ons op om te protesteren tegen de benoeming van de heer E. Finck te benoemen. Wij wijzen er op dat het hier gaat om een gerucht, dat nog nergens bevestigd werd. Niet dat wij iets tegen de heer Finck hebben, aldus deze lezers, maar we vinden het onjuist dat er een niet Arubaan in het College wordt benoemd. Op Curaçao en op de Bovenwinden maakt men het niet mee, dat er gedeputeerden uit andere bevolkingsgroepen worden benoemd. Een der lezers zeide ons dat er vooral onder de jongeren op het eiland ontevredenheid bestaat. Zij zouden een band willen stichten om een werkelijk zelfbesturend Aruba te bevorderen. Een Surinaamse lezer belde ons op en zeide het ook onjuist te vinden dat een Surinamer wordt benoemd in Suriname worden in eerlijke functies geen Arubanen benoemd, aldus deze man.

Radiozender. Een lezer merkt op dat het vreemd is dat aan de Curaçaose vereniging op Aruba een vergunning is vergunning is verleend tot het stichten van een radiozender. Wat heeft dat nu voor zin? vroeg hij zich af. Als het zo doorgaat, dan krijgen straks de Bonairanen, de Bovenwinders, de Pothuigen, de Engelsen en alle andere groepen en groepjes nog een vergunning. Dat kan alleen leiden tot nog groter verwarving in het radiobestel en tot een uithollen van de bestaande zenders die het toch al zo moeilijk hebben. Er tonen nu vijf vergunningen. Slechts twee daarvan zijn in handen van Arubanen. Een gekke toestand, zei onze lezer en wij zeggen het hem na...

Weg opgebroken. In de Nassaustraat ter hoogte van muziekhandel Valen is men bezig met graafwerken ten behoeve van een op te trekken winkelpand. Direct naast het trottoir in de Nassaustraat loopt een diepe, twintig meter lange sleuf, die hoogst gevaarlijk is voor voetgangers, vooral des avonds. Het trottoir brokkelt af en meer dan een derde van dit voetgangerspad is al verdwenen. Er moeten voor en ontgaten van komen direct voorzieningen worden getroffen...

Protest. Na het protesttelegram van de Persvereniging aan Z. E. de Gouverneur terzake het niet verstrekken van persfaciliteiten aan de bladen Chuchubí en Local, werd er door de heer Schoulen, uitgever, redacteur van de Chuchubí een telegram gezonden aan Z. K. H. Prins Bernhard, waarin op een en ander gewezen wordt en waarin eerbiedig wordt gevraagd om een oordeel. Ook de AVP en de "Liberale (eennams) Partij" zouden telegrammen hebben gezonden waarin wordt aangehouden op het niet toepassen van discriminatie bij het verlenen van persfaciliteiten...

Leuk idee. Al vijf jaar wordt iedere week door de mariniers een radioprogramma, onder de titel "Alle Hens" verzorgd. Dit wordt uitgezonden door Radio Kelkboom. De directie van Kelkboom heeft nu als uiterlijk teken van waardering voor dit doorzettingsvermogen een leuke geste gedaan door gratis gesproken brieven aan te bieden. De dienst van O. S. & J. verlost dit geschenk onder de mariniers en de gelukkigen mogen zij Radio Kelkboom hun brief voor familie en vrienden in Holland komen lezen. Daarvan wordt een reedeling gemaakt, die de jongens van honden. Een mooi gebaar van Radio Kelkboom dat door de Mariniers zeer op hoge prijs zal worden gesteld.

Het Franse blad "Le Monde" meldt dat er in Parijs een vereniging is opgericht voor de terugkeer van de stoffelijke resten (de as) van het keizerlijke gezin (Napoleon III, keizerin Eugénie en hun zoon prins Eugène Napoleon). De stoffelijke overschotten zijn begraven in Chislehurst bij Londen.

Natuurlijke tinten worden „gemaakt“

Kunstmatig kleuren van snijbloemen neemt hand over hand toe

(Van een speciale medewerker)

Door de opheffing van het uitvoerverbod van kunstmatig, d.w.z. met chemische middelen gekleurde snijbloemen, heeft het Produktschap voor Siergewassen de schijnwerper laten stralen op een gebruik dat, hoewel niet zo heel nieuw, de laatste jaren hand over hand toeneemt. Door een ingreep van de kweker of de bloemenhandelaar worden kleuren „gemaakt“ — of soms verbeterd — die bepaalde bloemen van nature niet bezitten en waarvan het kopende publiek zou wensen dat ze een bepaalde kleur wel bezaten. Ondanks de kennis en de kunde van de bloemkwekers zijn bij vele gewassen sommige kleuren en tinten er niet „uit te telen“. Blauw, bijvoorbeeld zal men dikwijls vergeefs zoeken of wat voor blauw moet doorgaan, neigt dan over het algemeen meer naar paars, ook al noemt men het dan om der reclame wille dikwijls wel blauw.

Vele bloemrassen vertonen maar een beperkt kleurengamma, zoals de narcissen, waarvan de hoofdtinten geel en wit zijn, zij het dan in vele nuances en al komt er de laatste jaren via het oranje-geel ook min of meer rose te voorschijn. Bij de tulpen vinden we nimmer zuiver blauw, ook niet bij anjers, en zo zijn er vele voorbeelden van kleurmanco aan te wijzen. Om deze verschillende hiaten op te vullen, gaat men er dan wel toe over om met chemische middelen de gewenste kleuren zelf te „maken“.

Hoewel het verschijsel de laatste jaren steeds meer is toegenomen, is het niet nieuw. Het blauw van de Hydrangea met name beter bekend als de Hortensia, is geen natuurlijke kleur doch wordt verkregen door middel van gieten met een aluinoplossing. Deze methode is al jaren lang in gebruik. Kort na de oorlog gingen vele bloemenhandelaars zich te buiten aan het verven van witte narcissen: met

ring begon zo zwaar te wegen dat een bloemenexporteur de kat de bel aanbond en bij het P.V.S. opheffing van het uitvoerverbod aanhangig maakte.

Het Produktschap heeft het verbod in een vorige keer gehouden openbare bestuursvergadering met 21 tegen 1 stem opgeheven. Alvorens dit geschiedde kwam wel tot uiting dat men het nolens volens deed, want, zoals gezegd, de Nederlandse kwekerij is eigenlijk afkerig van kunstmatig kleuren.

Het hartstochtelijk betoog van de ene tegenstemmer, vertegenwoordiger van de Vereniging „De Nederlandse Bloemisterij“ en van de Vereniging voor de straat- en markthandel in bloemen, die de natuurlijke schoonheid van „het vak“ reeds zeer verloren gaan, werd weliswaar met grote sympathie en goed begrip ook wel met instemming ontvangen, doch men was het er daarnaast over eens dat door handhaving van het uitvoerverbod onze belangrijke positie op de buitenlandse bloemenmarkten in gevaar zou komen te verkeren.

Kleuren tegen wil en dank

zo'n slecht resultaat overigens, dat het mislukte zich zelf de das om deed. De methode was zeer eenvoudig: men zette de afgesneden bloemen in verdunde verf en de bloem zoog de kleurstof met het water mee. Een onaangenaam gevolg daarvan was dat dikwijls de kleiding der kopers van dat fraais door afrijpende verf wel bedorven, het publiek derhalve niet meer van die rommel gediend was en dus het verven vanzelf uit de mode raakte.

Een recent voorbeeld is de Ornithogalum thyrsoides, het de laatste jaren als een komeet omhooggeschoten bolgewas. De bloem is ook bekend onder de welluidende naam chincheeffluenee, die van Canadese oorsprong schijnt en ook geven de handelaren er veel politieke namen aan als „Ster van Zuid-Afrika“. De natuurlijke kleur van dit gewas is wit en de gekleurde die men tegenwoordig ook kan kopen, oranjeachtig of roze. Het resultaat is niet echt tint. Hier zijn de resultaten nog niet eens altijd zo heel gek, maar het neigzaam is dat de stelen ook worden meegekleurd en dus het dikwijls fraaie contrast van het stengelgroen met de bloemkleur verloren gaat.

Anjers

Tot nu toe is er maar één geval bekend van kunstmatige kleuring die een volledig gunstig resultaat geeft, en wel van anjers, witte anjers, die geel worden gemaakt. Wij hebben al-round vaklieden gesproken, die toegeven dat zelfs zij het verschil tussen natuurlijk en kunstmatig gekleurde anjers niet konden zien, ook al omdat bij anjers de stengel zijn groene kleur behoudt. Hier hebben we dus te maken met een kleuring, die niet alleen de goede smaak geen geweld aandoeft maar bovendien is dit economisch volledig verantwoord.

De bloeitijd van natuurlijk gele anjers is n.l. beperkt en door het geel-erven van witte anjers wordt in geel-arme perioden het kleurengamma dus verrijkt. Daarom wordt vooral in noordelijke landen, die in de wintermaanden toch al geen overvloed aan zuidelijk kleur bezitten, Noorwegen, Zweden en Finland, de geelgekleurde anjer veel gevraagd en gekocht. Maar de Nederlandse bloemenmarkt, die op het gebied van anjers nog steeds een belangrijke plaats op de Europese markt inneemt, kon tot voor kort aan de vraag niet voldoen vanwege het bestaande uitvoerverbod van kunstmatig gekleurde bloemen. Denemarken en West-Duitsland kenden zulk een verbod niet met gevolg, dat de Scandinavische importeurs hun behoefte aan deze anjers in die landen gingen dekken. In West-Duitsland schijnt men trouwens op het gebied van kunstmatige kleuring reeds ver gevorderd te zijn.

Nolens volens

Hoewel ook de Nederlandse kwekerij in haar hart afkerig is van de kleuring, de schade door uitvoerverminderd

Proces te Geneve

(Vervolg van pag. 1)

vergissing zijn haar had geverfd, maar deze kapper verklaarde, dat Jaccoud er nadrukkelijk om had gevraagd.

Er zijn ongeveer 200 getuigen a charge en a decharge opgetoepen, onder wie twee kappers uit Stockholm, een inspecteur van politie uit Stockholm, mevrouw Zumbach, André Zumbach, Linda Baud, een groot aantal hoogleraren van de Geneefse universiteit, die als deskundigen zullen worden gehoord, en psychologen.

De geestelijke en lichamelijke gezondheid van Jaccoud is tijdens het voorarrest zo achteruitgegaan, dat hij door twee mannen moest worden ondersteund, toen hij de rechtszaal binnenkwam, en zich nauwelijks verstaanbaar kon maken. Als Jaccoud schuldig wordt bevonden, kan hij tot levenslang worden veroordeeld.

Hoe het proces ook zal eindigen, Jaccoud, eens van internationale bekendheid, advocaat in het echtscheidingsproces van Ali Khan tegen Rita Hayworth, beheerder van grote industriële ondernemingen, briljant rechtsgeleerde en uitstekend musicus, is een gebroken man. Tijdens zijn voorarrest openbaarden zich steeds vaker buien van diepe neerslachtigheid, een kwaal maakte lichamelijk een wrak van de man, die eens tot de meest gezonde burgers van Genève was.

Meer dan een kwart van het aantal dienstplichtigen in het district Kopenhagen heeft platvoeten aldus de militaire arts G. Funding, die er de keuringsrapporten van de ongeveer tienduizend man per jaar op heeft nagelagen. Van de tienduizend hadden er echter slechts 160 een slecht of kunstgebit, 205 een slecht gehoor, 384 ontoereikend gezicht en 337 geen goed postuur.

BASI RUTI HOTEL CLUB

ZATERDAG 23 Januari
DINER
Cannelloni Rossini
Pavesa soup
Saltimbocca a la Romana
Pommes de terre Parisienne
Petits pois au beurre
Zuppa Inglesa
Demi tasse or tea
f. 6,75 per couvert

ZONDAG 24 Januari
LUNCH
Grape ruit au maraschino
Spaghetti with meat balls
Chicken cacciatore
Mashed potatoes
Champignons
Delicie du Basi Ruti
Demi tasse or tea
f. 6,75 per couvert

ZATERDAG 23 Januari 1960 - 10.30 n.m.

Basi Ruti Saturday Eveningdance

Music: De sensatie van 1960
„SONORA DEL CARIBE“

ZONDAG 24 Januari 1960 - 15.00 n.m.

Basi Ruti Sunday Dance

Music: "The Rhythm Five"

Laatste nieuws Venezuela

President Romulo Betancourt heeft donderdagavond in Caracas in een uitzending voor radio en televisie verklaard, dat de in Venezuela verrichte arrestaties noodzakelijk waren geworden door het „aan de dag treden van terrorisme en samenzwering tegen de autoriteiten“.

Hij deed een heftige aanval op de Venezolaanse afdeling van het internationale communisme, wier vertegenwoordigers hebben geprotesteerd tegen de recente arrestatie van twee Venezolaanse communisten, in wier auto handgranaten werden aangetroffen.

Hij heeft ook de beschuldiging geuit dat er medeplichtigen zijn uit de Dominicaanse republiek.

Vernomen wordt, dat in de afgelopen drie dagen meer dan zestig burgers en twee-en-dertig officieren en onder-officieren zijn gearresteerd.

Boycot

Nendaka, die bij afwezigheid van Patrie Loemoemba de leiding heeft van de delegatie der Kongolese nationale beweging naar de rondtafelconferentie te Brussel, over Congo, heeft tegenover de pers bevestigd, dat zijn medestanders zich niet zouden inlaten met de werkzaamheden der conferentie zolang Loemoemba niet op vrije voeten is gesteld.

Loemoemba is tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens opruiing. Volgens Nendaka zal Loemoemba geen beroep aantekenen en ook geen gratieverzoek indienen.

Demonstratie

Verscheidene duizenden joden en christenen zijn in optocht stiltziggend naar het gebouw van de west-Duitse ambassade in Londen getrokken als protest tegen de recente voorvalen van anti-semitisme in west-Duitsland.

De betogers hadden spandoeken bij zich, waarop een concentratiekamp was afgebeeld, met de woorden: „Het bloed van miljoenen schreit ten hemel“.

Felle kritiek

Op de vergadering van het landelijke bestuur van de M.R.P. (de Franse volkspartij) is een heftige kritiek geuit op de politiek van De Gaulle tegenover de NATO en de Europese gemeenschappen.

De toeliding van de Franse katholieke partij gaf een verklaring uit, waarin zij haar twijfel uitsprak over de juistheid van deze politiek en aandrong op versterking en uitbreiding van de NATO in het belang van Frankrijks vrijheid.

Het bestuur drong ook aan op de verkiezing van een Europese assemblee door middel van algemene verkiezingen.

Fijne sport

In het district Wenen alleen zijn er het afgelopen weekeinde tijdens de wintersport 79 mensen ernstig gewond. 283 liepen lichte kwetsuren op.

In Linz zijn 150 mensen in de ziekenhuizen opgenomen.

Rassenhaat

Leden van de sociaal-democratische vrouwenorganisaties in Neurenberg hebben een beroep gedaan „op alle moeders“ om hun kinderen „de verschrikkelijke gevolgen van de rassenhaat duidelijk te maken“.

De directeur van het internationale instituut voor schoolboeken te Brussel heeft op een bijeenkomst in deze stad verklaard dat er bij het schoolonderwijs meer aandacht moet worden gegeven aan de jongste geschiedenis en de geschiedenis van het joodse volk. Zijn instituut heeft voor dit doel uitgebreid materiaal ten behoeve van onderwijzers en leraren gereedgemaakt.

—x—

Het Amerikaanse fonds voor economische ontwikkeling heeft meegedeeld, dat het een lening van 300.000 dollar heeft verstrekt aan de regering van Haiti voor het uitwerken van een wegeaanlegplan en voor de aanleg van wegen tot in totaal 200 km in het zuiden van het land.

De overeenkomst is getekend door de waarnemend directeur van het fonds voor economische ontwikkeling, Robert Menapace, en de ambassadeur van Haiti te Washington, Bonhomme.

Kameroen

Kameroen heeft het lidmaatschap van de Verenigde Naties aangevraagd.



Oranjestad. — Louis „Satchmo“ Armstrong, de wereldbekende ambassadeur van de jazz, brengt zijn All star groep op donderdag 23 januari in het Lago Sport Park.

In zijn groep zitten de beroemde solisten: Velma Middleton, Billy Kyle, Danny Barcelona, Trummy Young, Mort Herbert en Peanuts Hucko. Het grote concert begint om 8 uur des avonds en Satchmo zal zowel zijn wereldberoemde trompet bespelen, als zingen.

Ook zijn er enkele duetten met Velma Middleton. Kaarten voor dit concert kosten f. 4.— en zijn vanaf maandag 25 januari verkrijgbaar in de zaken van de Wit, en voorts bij All Electric Sales en Raghunath's. Ook kunnen kaarten worden gekocht bij bestuursleden van het Lago Sport Park.

Louis, koning van de Amerikaanse jazz komt uit Jamaica, waar hij een Caraïbisch tournee begon. Van hier vertrekt de groep die uit 12 artiesten bestaat naar Venezuela.

Satchmo heeft concerten gegeven in Europa en Azië en speelde zowel binnen de poeleirke als rond de equator. De groep wordt op 28 januari om 6 uur des middags op het vliegveld verwacht.

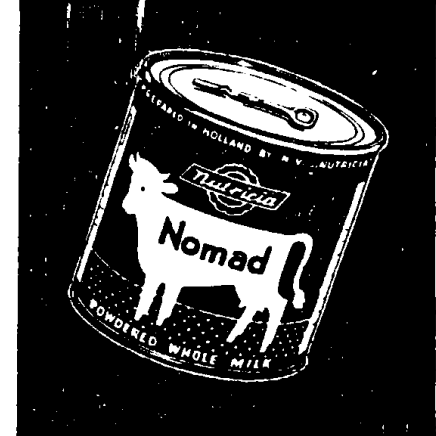
Armstrong is ook bekend geworden door zijn optreden in vele films, waarin hij optrad met sterren als Bing Crosby, Grace Kelly, Jimmy Stewart, June Allyson, Bob Crosby, en vele, vele anderen.

Zijn kunst is uniek. De improvisaties die hij maakt op zijn gouden trompet zijn meesterlijk.



Terwijl de Nederlandse spoorwegen enkele duizenden propaanflessen zodoende voorbereid te zijn op alle narigheden van een strenge winter, steeds de hulp inroepen van het leger, die bij erge sneeuwval de wis menwerpers. Het Duitse leger in actie op het station te München.

heeft liggen bij de hoofdwissels om moet de Duitse spoorwegen nog sels vrijmaken met behulp van vlam-



JACOVO ELOY MARIA ARENDS,

ARTS,
oud-lid van de RAAD van ADVIES
van de NEDERLANDSE ANTILLEN,
officier in de orde van ORANJE-NASSAU,

welke heden in de ouderdom van 66 jaar
in het San Pedro Hospitaal overleed.

De ter aardebestelling vindt plaats zaterdagmorgen half acht
vanaf het sterfhuis, Wilhelminastraat 4, Oranjestad,
naar de R.K.-begraafplaats aan de Boerhavestraat.

Aruba, 22 januari 1960,

Namens de gehele familie,

dr. J. E. M. Arends Jr.

Radio en Televisie

CUROM

(346,5 meter)

VRIJDAG

16.30 Jukebox Bonairiano
18.00 Noticia na Papiamentu y variedad musical
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij
19.00 Nieuwsberichten
19.15 Palacios-programma (Spaans)
19.45 De lichte toets met Hollandse plaatjes
20.15 La Bonanza-halftuur
20.45 Het Heineken-kwartier
21.00 Buitenlands weekoverzicht door Frits van Steenderen, aangeboden door Spritzer & Fuhrmann
21.15 Het programma onder auspiciën van de V.G.K.S.
22.15 „Musical Nightcap“
22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag

ZATERDAG

09.45 „Nederland non-stop“
10.30 Klassieke muziek: „het“ Vioolconcert van Beethoven, uitgevoerd door Arthur Grumiaux met het Concertgebouw Orkest o.l.v. Eduard van Beinum
11.15 Operetteklanken
11.30 Vijf en twintig minuten Antilliaanse muziek
12.30 Henderson's Lunchtime
13.30 „Om en om“, afwisselend Noord- en Zuid-amerikaanse muziek
14.00 Intermezzo
14.15 Weekeinde-allerlei
15.30 „Op de thee bij C.T.C.“
16.30 Hora infantil bao di direccion di Sra. Laura Hart
18.00 Noticia na Papiamentu y variedad musical
18.15 „Taptoeklanken“, het programma van en voor de Kon. Marine in de Nederlandse Antillen
19.00 Sportnieuws uit Nederland, samengesteld en gesproken door Dick van Rijn
19.15 Palacios-programma (Ned.)
19.45 De lichte toets met muziek uit alle landen
20.15 La Bonanza-halftuur
21.00 Wil Eker aan de Curom-vleugel?
21.15 Philips Populaire Platen
21.45 Zaterdagavond-dansparade

RADIO NEDERLAND

WERELDOMROEP

16,85, 19,45 en 25,13 meter

VRIJDAG

18.43 Nederlands nieuwsjournaal, door Gerard de Haan
18.50 Buitenlands weekoverzicht, door dr. L. de Jong
19.00 Muziek, nieuwtjes en groeten voor Aruba, Bonaire en de Bovenwinden
19.30 Verzoekplatenprogramma
20.00 Brievenbus, door F. Thors
20.05 Persoverzicht
20.12 Intermezzo
20.15 Koopvaardij-programma
20.42 Beursnieuws
20.45 Ter overdenking, door dr. G. van Leeuwen
ZATERDAG
18.32 Nieuws
18.50 Nederland zingt
18.57 Reportage van de Europese kampioenschappen schaatswedstrijden te Oslo
19.05 De week in Nederland
19.20 Amusementsprogramma
20.05 Caribisch panorama
20.40 Nieuws in het kort
20.42 Persoverzicht
20.45 Ter overdenking, door Pater J. B. v. Croonenburg

AVROS

(328 meter)

VRIJDAG

16.00 Matinée musicale
17.45 R.V.D.S.-uitzending „Voor de landbouw“
19.00 Njoensoe na ini srnan tongo
19.05 Interview of causerie
19.15 „Heet van de matris“
19.45 Instructies medische rubriek door dr. Rudi Elsenhout
20.00 Hoorspel (Nederlands)
20.30 Guitaarmuziek
ZATERDAG
7.15 Melodieën uit de oude doos
9.00 Nieuwsberichten
10.15 „The world of jazz“
11.00 Twarfoe joeroe njoensoe
12.00 Nieuws in het kort en familie-berichten
13.00 Fietzen golden records
14.00 Hindostaanse uitzending
15.30 Matinée musicale
16.00 Avroskinderkoor
17.45 Weekendcommentaar van de R.V.A.S.
19.00 Njoensoe na ini srnan tongo
19.05 De vijf toptunes van de week

19.20 Dansmuziek uit Zuid-Amerika
20.00 Zaterdagavond-programma, samengesteld door de luisteraars

RADIO KELKBOOM

VRIJDAG

18.15 Cumpleaños feliz
18.30 Dinnermuziek
19.00 Noticias na papiamentu
19.15 Musica Varia
19.30 Musica Hulandez
19.45 Nieuwsberichten
20.00 Norte americana
20.15 Lagrimas de una madre
20.30 Un programa cu Daniel Santos y Alberto Beltran
20.45 Un programa cu Arsenio Rodriguez
21.00 Peticiones
21.30 Musica Varia
ZATERDAG
11.30 Musica Varia
12.00 Lunchmuziek
12.10 Noticias locales
12.25 Nieuwsberichten
12.45 Norte Americana
12.55 News in nutshell
13.00 Musica Varia
16.00 Musica Meicana
16.30 Noticias locales (lokaal-polis y deportivo)
16.45 Cocktail musical
17.00 Un programa cu Roberto Faz
17.15 Musica y cha cha cha y mam-bos
17.30 Musica Varia
18.00 Calypso.

RADIO CARACAS

TELEVISION

VRIJDAG

15.00 Por el ojo de la cerradura
16.00 Estudio de Hector Monteverde
16.30 Peliculas
19.30 Revolver a la orden
20.30 Mike Hammer
21.30 Documentales
22.00 Cortos cinematograficos
22.30 Cineprograma
ZATERDAG
17.15 Peliculas
18.00 El show de Renny
19.15 La novela ace
19.30 Cortos cinematograficos
20.00 El observador Creole
20.15 La novela Palmolive
20.30 Historias Klim
21.00 La novela Camay
21.15 Dick Roy, detective privado
21.30 Teatro comico
22.00 Actualidad politica
22.30 Cineprograma

Rondetafelgesprek over KONGO te Brussel begonnen

In het paleis der congressen in Brussel is de rondetafelconferentie begonnen, die — zoals de Belgische ministers De Schryver de vorige maand in het parlement heeft medegedeeld — „Belgie in staat zal stellen de Kongolezen ervan te overtuigen, dat de onafhankelijkheid in 1960 door hen zal worden verworven“.

De conferentie wordt gehouden in de „Europa-zaal“ van het Brusselse congrespaleis, waar als regel ook de minister-raden van de Europese gemeenschappen vergaderen. De 81 Kongolese afgevaardigden, van wie er echter slechts 43 direct aan de besprekingen zullen deelnemen, hadden met de Belgische ministers Merckx, Scheyven en Lilar en de tien Belgische parlementsleden, die aan het overleg zullen deelnemen, plaats genomen aan in een vierkant opgestelde tafels. De ingang van het gebouw was getooid met de Belgische en Kongolese vlaggen.

De meeste aandacht van de tientallen persfotografen ging uit naar de leider van het „Kartel“ — de groep van nationalistische Kongolese partijen — Kasavubu, die als een van de laatsten de zaal binnenging.

Amsterdamse Beurs

Gezien in het licht van de onzekeringen ten aanzien van disconto verhogingen door Frankrijk en Amerika waren de internationale waarden vanmiddag na een goed prijschoudende opening uiteindelijk aan de vaste kant met koerswinsten van circa vijf punten. Scheepvaarten goed gedisponeerd en van de Cultures HVA's gevraagd. Staatsfondsen opnieuw lager. In verband met naderende weekende was de handel over de gehele linie uiterst kalm.
Kon. Olie 164.55
Unilever 765 3/4
Philips 787 3/4
Philips pref 290
AKU 519 3/4
Scheepvaartunie 164
KNSM 193 1/2
KPM 153 1/2
Ned. Handelsmij 260
Nat. Handelsbank 186
HVA 173 1/2
Amsterdam Rubber 126 3/4
Deli Mij 194.75
3 pct Ned. '47 91 1/16
HAL 172
Walvisvaart 122 3/4
A'damsche Bank 340
HBU cert 237
Billiton 2e 383
Overzeese Gas 276
Borsumij 68 1/2
Lindetevens 141
Rotterdam Bank 301
Curacaoe Handelsmij 175 1/4
WM Muller 384 3/4
KLM 112
Hoogovens 812
Nieuvelt Goudrian 160
Excelsior 151
Ant. Brouwerij 261 1/2
Rott. Lloyd 164
Stokvis R S 226
Lening Ned. Ant. 99
Bank Ned gem 58/59 98 1/4
Bank Ned gem 1957 109 1/4
Bank Ned gem 1958 103 3/8
Nederl 4 1/4 0/0 1959 97 3/8
Ant. verf 192 1/2
Holl. Overzees Beleggingstrust \$ 27.45
Intern. concerns 519.51
Industrie 260.24
Scheepvaart 175.32
Banken 192.73
Indon. Fondsen 156.02
Algemeen 356.35

Steeds

meer
mensen
stemmen
af
op
de

CUROM



New Yorkse Beurs

De New Yorkse effectenbeurs kon gistermorgen een herstel boeken en rond het middaguur hadden bij kleurloze handel merendeels fractionele stijgingen de overhand. In de namiddag bleef de markt vrijwel geheel aan zichzelf overgelaten en schommelden de meeste fondsen rond het iets hogere niveau van de morgen. De markt sloot met merendeels fractionele koersstijgingen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1227, waarvan hoger 431, lager 458 en onveranderd 238. De aandelenomzet bedroeg 2.700.000 de obligatiemzet 4.290.000 dollar.

De koersen waren als volgt:
American Tel and Tel 82
Anaconda Copper 65 3/8
Bethlehem Steel 51 3/4
Dupont de Nemours 246 3/4
General Electric 90
General Motors 50 1/2
International Tel and Tel 37
Royal Dutch 43 3/8
Shell Oil 40 1/4
Standard Oil of New York 47 1/4
U.S. Steel 93
Canadian Pacific 25 3/4
International Nickel 103
Royal Dutch American shares 71 3/4
bieden
KLM 29 1/2
Aluminium Company 96 3/8
Ford Motor 84 1/2
DOW Jones 645.43

Indonesie

Vredesgesprek nogal rood gekleurd

Van 25 tot 31 januari a.s. zal te Bandoeng een „internationale vredesconferentie“ worden gehouden. De openingsrede zal worden uitgesproken door president Soekarno. Aan de conferentie, die door de Indonesische vredesraad is georganiseerd, zullen vijftiender afgevaardigden deelnemen uit Rusland, Australië, communistisch China, noord-Vietnam, Malakka, Singapore, Irak, Soedan en oost-Duitsland. De wereldvredesraad zal worden vertegenwoordigd door Aziz Charif, algemeen secretaris van het Iraakse vredescomité.

Enkele landen, die zijn uitgenodigd om deel te nemen, hebben nog niet geantwoord, met name Japan, India, Joegoslavië, Hongarije, Bulgarije, Roemenië, Nieuw-Zeeland, de Filipijnen en de Verenigde Arabische Republiek. Volgens een woordvoerder van het organisatiecomité zal de conferentie tot doel hebben de vredesbewegingen in Indonesië te versterken en bij te dragen tot verspreiding van de „beginselen van Bandoeng“ in het belang van de zaak van de vrede en der algemene ontwapening.

Sovjet-raketkegel komt neer ten westen van Hawaii

Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft medegedeeld, dat het een onderzoek instelt naar onbevestigde berichten volgens welke de neuskegel van een Russische raket ten westen van Hawaii in de Grote Oceaan is terecht gekomen. Volgens het ministerie zou een voorwerp, dat zekere kenmerken van een ballistisch projectiel heeft, zijn neergekomen in de buurt van het oceaandeel, dat de Russen hebben gereserveerd voor raketproeven. Het voorwerp is woensdag om elf uur Antilliaanse tijd in de Oceaan gevallen. Men gelooft in Washington, dat het doel gemist is.

Zoals bekend, hebben de Russen op 7 januari bekend gemaakt, dat zij tussen 15 januari en 15 februari proeven zouden nemen met een nieuw raket. De raketten zouden neerkomen in een gebied ongeveer halverwege Hawaii en de Fidji-eilanden, enkele graden ten noorden van de evenaar.

De hevige storm in het westelijke deel van de Stille Oceaan is mogelijk de oorzaak van het uitblijven van nieuws over de Russische raketproeven van Sovjet-zijde.

De Amerikaanse autoriteiten menen, dat de raket in het zuidelijk deel van de Sovjet-Unie, bij de Perzische grens en de Kaspische Zee, is afgevuurd.

De raket zou honderden mijlen van het doel zijn neergekomen. Als de raket inderdaad in de buurt van de

Redding

Koning Gustaaf Adolf van Zweden is beschermheer geworden van Unesco's actie tot redding van de Nubische monumenten, die in het stuwmeer van Aswan ten onder dreigen te gaan.

Geweldenaar

Premier Chroetsjtsjef heeft de herinneringsmedaille van de wereldvrederaad gekregen voor zijn „gewelddige bijdrage tot de zaak van de versterking van de wereldvrede“, zo heeft Tass bekendgemaakt.

BEURSBERICHTEN

CARACAS

Centro S. Bolivar 5a emisión	Bs. 95.—	Electricidad de Caracas serie E	83.—
Centro S. Bolivar 6a emisión	95.—	Electricidad de Caracas serie F	4.—
Centro S. Bolivar 7a emisión	95.—	Empuro	16.—
Centro S. Bolivar 8a emisión	94.—	Envases Venezolanos 100% nuevas	30.—
Centro S. Bolivar 9a emisión	95.—	Envases Venezolanos 10% nuevas	6.2
Banco Obrero Céd. Hip. 1963	96.—	El Recreo 60%	18.—
Bco. Obrero céd. hip. 10 años 1967	0.60	Fc. Ncnal. de Vidrio	8.15
Auto-Ven. com. nuevas	60.—	Faiza 100%	7.5
Auto-Ven. pref.	2.50	Ficasa 60%	46.—
Banco Agrícola y Pecuario	210.—	Financiera de Comercio	1.000.—
Banco América del Sur 40%	11.700.—	Financiera Ncnal. com.	75.—
Banco Caracas, acc.	2.900.—	Financiera Ncnal. pref.	60.—
Banco Caracas cup.	120.—	Financiera Mendoza com.	6.—
Banco Comercial de Maracaibo	92.—	Financiera Mendoza pref.	66.—
Banco de Comercio	220.—	Fivecca 60%	70.—
Banco Central	508.—	Grey's	3.—
Banco Francés e Ital. 100%	525.—	Hotel Tamanaco	3.—
Banco Francés e Ital. 20%	525.—	Hotel del Lago com.	92.—
Banco Francés e Ital. pref.	266.—	Inmuebles Caracas	19.—
Banco Exterior	600.—	Industrial Guanipa	8.—
Bco. Hip. de Crédito Urb. acc. "C"	550.—	Inuvena participaciones	62.—
Bco. Hip. de Crédito Urb. céd. hip.	3.—	Inversora 60%	66.—
Banco Industrial	380.—	Inverdica	70.—
Banco Italo-Venezolano	650.—	Luz Eléctrica de Venezuela	92.—
Banco Maracaibo nuevas	1.840.—	Luz Eléctrica de Venezuela bonos	900.—
Banco Maracaibo viejas	270.—	Los Corales 8%	97.—
Banco Mercantil 50%	120.—	Oficina pref.	19.—
Banco Mercantil 100%	625.—	Perforaciones Delta acc. pref.	8.—
Banco Metropolitano 100%	508.—	Prados del Este 8%	62.—
Banco Miranda 100%	525.—	Prados del Este 9%	3.—
Bco. Ncnal. de Descuento c/d	525.—	Productos Efe com.	3.—
Bco. Ncnal. de Descuento a/d	266.—	Productos Efe pref.	60.—
Banco Ncnal. de Descuento dchos	600.—	Rovenca com.	70.—
Banco Occidental de Descuento	550.—	Rovenca pref.	70.—
Banco Provincial 100%	4.—	Savoy Candy com.	90.—
Banco República 40%	380.—	Savoy Candy pref.	97.—
Bco. Tachira	650.—	Seguros Arauca	19.—
Banco Unión 20%	1.840.—	Seguros Avila	8.—
Banco de Venezuela	270.—	Seguros La Nacional 40%	6.—
Banco Venezolano de Crédito	3.—	Seguros La Nacional 100%	1.200.—
Bolsa de Caracas acc.	9.—	Seguros La Previsora	4.—
Celanesa com.	700.—	Seguros La Seguridad 70%	3.80
Celanesa pref.	11.25	Seguros La Seguridad 100% nuevas	45.—
Cementos Carabobo	80.—	Servicios Hydrocarb	100.—
Cementos Coro	7.5	Sivensa com. 20%	1.—
Central Yaritagua 100%	85.—	Sivensa com. 100%	0.35
Caucho General com.	250.—	Talon	1.75
Caucho General pref.	56.—	Terminales	70.—
Central Venezuela	3.—	Telares Caracas y Valencia	80.—
Central Santa Epifania	71.—	Teléfonos de Venezuela 6%	84.—
Cervceria Heineken	175.—	Teléfonos de Venezuela 8%	189.—
Cervceria La Llanera	11.—	Vacoinca 40%	60.—
Cervceria Nacional	1.5	Ven.-Aruba	65.—
Cervceria Oriente	84.—	Venepal com.	190.—
Concretara de la Costa	83.—	Venepal pref.	180.—
Creole Petroleum Corp.	83.—	Venezolana de Cementos	225.—
Descuentos e Inversiones	120.—	Venezolana de Tabaco	8.—
Electricidad de Caracas	121.—	Vica	8.—
Electricidad de Caracas vales	84.—	(*) Nota: comprador por menor cantidad.	1.60
Electricidad de Caracas serie A	83.—	PLAZO	121.—
Electricidad de Caracas serie B	83.—	Electricidad de Caracas A	115.—
Electricidad de Caracas serie C	83.—	Electricidad de Caracas vales	55.—
Electricidad de Caracas serie D	83.—	Cervceria Heineken	6.—
		Cemento Carabobo	6.—
		Fca. Ncnal. de Vidrio	1.60
		Inverdica	2.—
		Terminales	525.—
		Bco. Ncnal. Descuento	

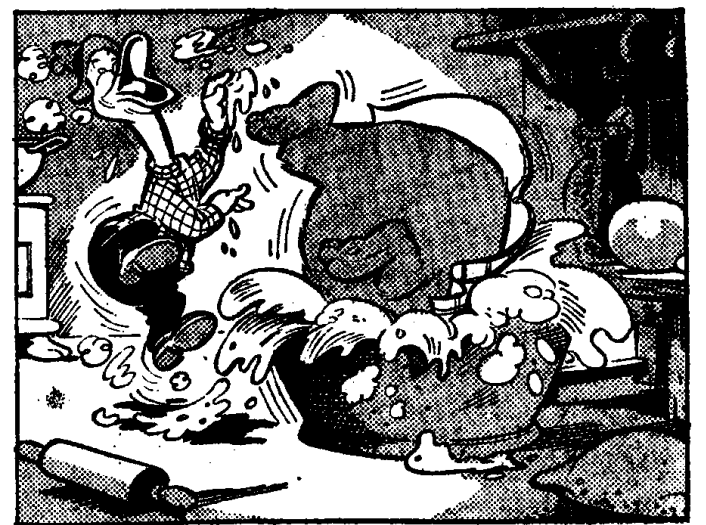
Eric de Noorman — De Ontembare



79. — Na een blik over zijn schouder verandert Harald onverwacht van richting en vlucht het woud in. Een laatste middel om zijn achtervolgers kwijt te raken, begrijpt Eric. Harald volgt een smal kronkelend padje en is meermaals uit het gezicht verdwenen. De Noorman bekijkt er zich echter weinig om, het hoefspoor is duidelijk genoeg, en vroeg of laat komt er wel een eind aan het woud. Inderdaad ziet hij na verloop van enige tijd voor zich licht schemeren. Maar als Eric met zijn ruiters de smalle open vlakte bereikt, blijkt, dat Harald hem te slim af is geweest. Zijn spoor leidt regelrecht naar een kronkelend riviertje, doch op de andere oever ontbreken de hoefindrukken en de vluchting is in geen velden of wegen meer te be-

kennen. Een onderzoek van de rotsige rivierbodem levert niets op. „Verder zoeken heeft geen zin“, zegt Eric schouderophalend. „Hij kan beide kanten uitgegaan zijn en voor we dat ontdek hebben, is hij te ver om hem nog te achterhalen.“ In snelle galop keren ze langs een andere, gemakkelijker weg terug. Eric vraagt zich inmiddels af hoe de zaken er bij Olavs bucht wel zullen voorstaan. Hun pad voert door een brede kloof. Dan houdt Eric ineens met een ruk zijn paard in. Hij meent even een verdachte beweging gezien te hebben en het volgende ogenblik duikt van achter de rotsen een troep haveloze krijgers op.

TOM POES EN DE FEUNIX



3723. — Wammes Waggel had zijn mouwen opgerold, een pan met boter op het vuur gezet, een wastobbe met meel gevuld en nu was hij doende deeg te maken. In dikke klonters droop het beslag langs de randen en van tijd tot tijd kieste hij tegen de muren aan, wanneer hij zijn armen reinigde. „Wammeskoeken“, prevelde de kok. „Daar had ik nu net trek in. Lekker veel, met boter en suiker en een lekker eitje erdoor. Jumjum...“ Hij werd gestoord door een snel naderend geroep en het geluid van rennende voetstappen. „Hol Hol!“ riep Ollie, de keukendeur openwerpend. „Mijn eil Niet doen! Geef terug! Niet bakken!“ Wammes richtte zich op en keek verbaasd naar zijn werkgever.

„Zonder bakken krijg je geen koeken“, sprak hij onderwijzend. „En dat ei is goed hoor. Lekker groot!“

Doch heer Ollie luisterde niet naar hem. Met één blik had hij het feunixe op de tafel zien liggen en daar sprong hij nu verward op af. Zodoende lette hij niet op de deegroller, die naast de tobe op de grond lag. Het valt te begrijpen, dat hij het evenwicht verloor toen hij er op trapte en met een hoge kreet tuimelde hij voorover in het deeg, waar hij geheel in verdween.

De kok stond er even van te kijken, doch toen kreeg zijn gevoel voor humor de overhand.

„Hihih!“ riep hij uit. „Wat enig, zeg. Ik ben blij, dat ik hier gekomen ben. Op Bompelstein kan je reuze pret hebben, zeg ik altijd maar.“

Duitse officier van NATO spion voor de Russen

Anti-duikbootplannen aan Sovjets verraden

De westerse veiligheidsdiensten maken zich ernstige zorgen over de zaak van de Duitse marine-officier, Horst Ludwig (34), die in verschillende NATO-functies inlichtingen verzamelde voor de Russen. Algemeen wordt aangenomen, dat de spion zeer belangrijke gedeelten van de westerse anti-duikbootplannen heeft verraden. De volledige omvang van zijn spionage-activiteiten zal echter wel nooit helemaal duidelijk worden.

Het verontrustende in de zaak van Ludwig, die binnenkort in Karlsruhe terecht zal staan, is dat verschillende instanties — met name de Amerikaanse veiligheidsdiensten — hem na het gebruikelijke onderzoek „betrouwbaar” hadden verklaard. Hij viel pas door de mand, toen een Oostduitse geheime agent, Schindler, in 1958 naar het westen vluchtte. Niettemin blijken er achteraf genoeg omstandigheden te zijn geweest om onmiddellijke achterdocht te rechtvaardigen. De ouders van Ludwig, die zelf uit Oost-Duitsland vluchtten, wonen nog achter het ijzeren gordijn. De Russen konden dus gemakkelijk pressie op hem uitoefenen door de bejaarde mensen te bedreigen. Bovendien vestigden Ludwigs zuster en haar man zich heel openlijk in West-Duitsland. Er was geen sprake van een vlucht. Het echtpaar was zelfs in staat het eigen meubilair mee te nemen. Het tweetal zal met de officier terecht staan. De zuster overhandigde Ludwigs geheime inlichtingen aan haar man, die voor bezorging achter het ijzeren gordijn zorgde.

Horst Ludwig kreeg een vliegers-opleiding in Amerika. Hij bracht onder andere vier maanden door op de basis Lossiemouth van de Britse marineluftvaartdienst. Tot zijn taken behoorde het vertalen van instructieve documenten en handboeken. De Britse geheime diensten zijn er tot dusver niet in geslaagd zijn communistische contacten in Engeland op te sporen. Zij twijfelen er niet aan, dat hij ook hier een tussenman had. Het is namelijk de vaste gewoonte der Russen hun spionnen voortdurend in het oog te houden. Dat gold zeker voor Ludwig, die bestemd was voor een leidende functie in de spionage-ring.

In Lossiemouth verloofde de Duitse spion zich met een Engels meisje, de 19-jarige June Gilbert. Zij wist

niets van zijn staatsgevaarlijke activiteiten. June Gilbert was een passagiere in Ludwigs wagen, toen de Westduitse politie hem vorig jaar oktober bij Neumünster achterhaalde. De politie meent, dat hij argwaan had gekregen, omdat hij die nacht met het meisje naar Oost-Duitsland had willen vluchten, zonder haar het doel van de autorit te vertellen.

Ontwapening

China wil woordje meespreken

De Chinese communistische minister van buitenlandse zaken en vice-premier, Tsien Yi, heeft verklaard, dat communistisch China zich niet gebonden zal achten aan enigerlei internationale overeenkomst over ontwapening, die tot stand is gekomen zonder de officiële medewerking van China. China is zonder de minste aarzeling bereid internationale verplichtingen, waaraan het zijn medewerking heeft verleend, na te komen, aldus Tsien Yi, die sprak voor de permanente commissie van de Chinese nationale assemblee.

Na de verzekering te hebben gegeven, dat zijn regering alles zou doen om een buitenlands beleid, gericht op vrede en internationale ontspanning, te voeren, juichte Tsien Yi het Russische besluit toe om zijn troepensterkte te verminderen, hetgeen hij „een nieuw bewijs van de oprechtheid van de regering en het volk van de Sovjet-Unie” noemde in hun streven naar het bewaren van de vrede „in het vaste vertrouwen in hun kracht”.



Parijse aannemers en technici hebben waarschijnlijk een record geslagen in de snelheid huizenbouwen. Door middel van prefabricated betonnen platen, zien zij kans binnen 9 dagen een blok huizen neer te zetten van vier verdiepingen, waarin 200 mensen onderdak kunnen vinden. Duidelijk is (rechts) te zien, hoe de platen met behulp van een kraan in panelen worden geschoven. Links onder: het blok huizen is voor bewoning gereed na negen dagen har te arbeid.

Japan nu bondgenoot der V. S.

Minister Herter van de V.S. en premier Kisji van Japan hebben in Washington een nieuwe overeenkomst getekend waarin de V.S. op zich nemen Japan in geval van een buitenlandse aanval te verdedigen. Japan zal de in zijn land gelegerde V.S. troepen te hulp komen als deze worden aangevallen. De V.S. zullen met Japan tevoren overleg plegen over elke ingrijpende wijziging in de opstelling der Amerikaanse strijdkrachten in Japan en hun uitrusting behalve wanneer het gaat om het afslaan van een buitenlandse aanval. Dit geldt ook voor het gebruik van de Amerikaanse installaties en bases voor andere operaties dan die welke nodig zouden zijn voor het terugslaan van een buitenlandse vijand.

Het verdrag dat voor tien jaar geldt, bepaalt o.a. dat beide landen zich verplichten om overeenkomstig het V.N.-handvest alle internationale geschillen op vreedzame wijze te regelen zodat de vrede en internationale veiligheid niet in gevaar worden gebracht.

Door de ondertekening is Japan een bondgenoot van de V.S. geworden op dezelfde voet als de 42 andere landen waarmee Amerika overeenkomstige verdragen heeft gesloten.

Wrak van vliegtuig gevonden

Het wrak van het Amerikaanse militaire toestel, dat in Turkije werd vermist, waargenomen op circa 200 km ten noorden van Adana op de uitlopers van reddingsploeg op weg naar de plaats des onheils.

Volleyball

De wedstrijden, die gisteren gespeeld werden in het kader van het K.S.C.-volleyball-toernooi hadden de volgende uitslagen:

Radulphus College-C — Marnixschool-A: 14-16, 15-6, 15-3.
Hendrikschool A — Zwijsen College-B: 15-11, 11-15, 6-15.
Radulphus College B — Peter Stuyvesant College B: 15-3, 15-3.

Minister Raul Garcia:

Cuba wenst geen aansluiting bij een der blokken

Raul Garcia, minister van buitenlandse zaken van Cuba, heeft tijdens zijn bezoek aan de Joegoslavische republiek verklaard, dat een van de gronden, waarop de vriendschappelijke betrekkingen tussen de beide landen steunen, het feit is, dat zij beide besloten onafhankelijk te gaan naar sociale, economische en culturele vooruitgang, „langs de wegen die wij zelf hebben gekozen”.

Cuba handhaaft de politiek die geen aansluiting wenst bij een van de blokken, die de wereld kunstmatig splitsen, zei Garcia, en staat geen vorming voor van een derde blok. De buitenlandse politiek van Cuba, Joegoslavië en de Aziatische en Afrikaanse landen vertonen veel overeenkomsten, zei hij.

Garcia benadrukte, dat het belangrijk is, het probleem van de scheiding tussen gevorderde en onderontwikkelde gebieden op te lossen. „Om deze reden zijn wij zeer geïnteresseerd, in het houden van een conferentie onderontwikkelde landen, voor een nader onderzoek van gemeenschappelijke economische problemen”.

De minister is naar Italië vertrokken voor besprekingen met zijn collega Pella. Hij zal ook zijn opwachting maken in het Vaticaan.

Uitgeweken

Het Zuid-Koreaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt, dat dertien Noordkoreaanse studenten, die in Oost-Duitsland studeerden, in december jl. naar West-Duitsland zijn uitgeweken, waar zij onder de hoede staan van de Zuid-Koreaanse ambassade te Bonn.

Schade vergoeding

West-Duitsland zal een miljoen mark schadevergoeding betalen aan 200 Roemeense joden die nu in Israël wonen en in de oorlogsjaren in concentratiekampen der nazi's vernietigingen tot 90 procent opliepen.

Indrukken van Eisenhower

Volgens het Amerikaanse weekblad „Newsweek” zou president Eisenhower tijdens een bespreking, die hij kortgeleden met 17 leiders van het congres had over zijn reis naar Europa en het midden-oosten in december jl. zijn persoonlijke indrukken hebben weergegeven van de hoogste leiders, met wie hij in contact kwam.

De Gaulle: „Hij is vóór Frankrijk, altijd en in de eerste plaats, en men moet hem daarvoor respecteren”.

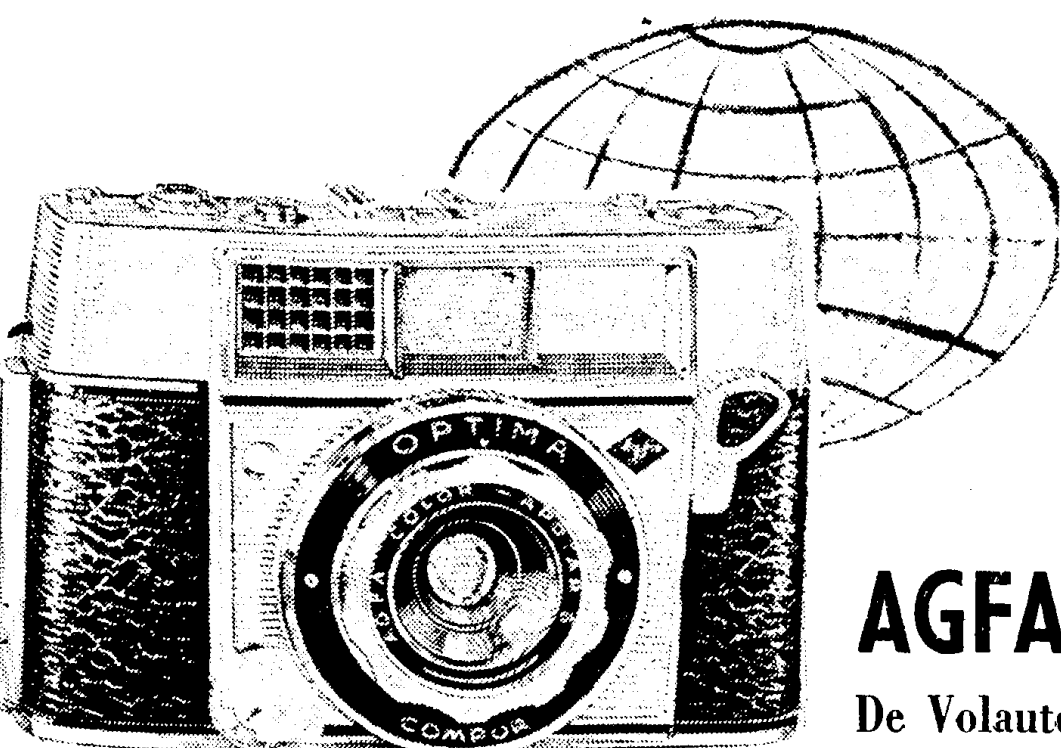
Paus Johannes XXIII: „Een van van het volk”.

De Sjah van Perzië: „Een energiek leider, maar ik vrees, ietwat onstuimig”.

Nehroe: „Hij moet het hoofd bieden aan het grootste probleem waarvoor de leiders van de hedendaagse wereld zich gesteld zien. Hij is veranderd sinds ik hem twee jaar geleden ontmoette tijdens zijn bezoek aan de Verenigde Staten. Hij is realistischer in zijn waardering der Chinese communisten en van de ernst van de dreiging, die zij vertegenwoordigen”.

Franco: „Ik ben getroffen door zijn kennis van buitenlandse zaken. Ik heb geen angst in Spanje waargenomen. Iedereen sprak zonder terughoudendheid met mij. Madrid leek mij de mooiste stad die ik gezien heb”.

Wat betreft de ontvangst, die hem ten deel viel, verklaarde Eisenhower dat deze niet hem maar het Amerikaanse volk gold. „Indien president Truman of enig andere president van de Verenigde Staten dezelfde reis had gemaakt, zou hem hetzelfde onthaal zijn bereid”.



AGFA OPTIMA

De Volautomatische Camera

Wat U ziet kunt U zonder meer fotograferen met absolute zekerheid. Voor juiste belichting en grootste scherpte. Ook wanneer U nog nooit gefotografeerd hebt.

★ AGFA OPTIMA door vakmensen

• In de gehele wereld met respect bewonderd!

- Magische knop indrukken, een groene stip heeft het sein — Alles volautomatisch ingesteld. Opening en tijd regelen zich foutloos. Steeds de snelste tijd.
- Het speciale objectief overbrugt alle afstanden. Uw opnamen zijn altijd scherp.
- Alle soorten films — kleuren — zwart-wit — kunnen worden gebruikt.

Wacht niet te lang

Velen begeren deze wondervolle camera.

Fl. 125.— met tas

El Globo-Aruba Trading Co.

OPRUIMING

IN ONZE VOORJAARSOPRUIMING HEBBEN WIJ EEN AL LERLEI MET ZEER STERK VERLAAGDE PRIJZEN. OOK GRAMMOFOONPLATEN KOMT U EENS KIJKEN OF ER OOK IETS VAN UW GADING IS.

CHOPIN

22 FEBRUARI IS HET 150 JAAR GELEDEN DAT DE GROTE POOLSE COMPOSIT

CHOPIN WERD GEBOREN

TOT EIND FEBRUARI GEVEN WIJ OP ALLE GRAMMOFOONPLATEN VAN WERKEN VAN CHOPIN 15% KORTING

Wij hebben de grootste keuze in WASMACHINES!



WESTING HOUSE

Laundromat

2 MODELLEN

Prijs vanaf

Fl. 486.—

(contant)

VOLAUTOMATISCH!

OOK IN

HUURKOOP.



BLACKSTONE

De meest POPULAIRE

WASMACHINE

op Curacao

4 MODELLEN

Laadvermogen 4½ KG. (10 lbs.) droog wasgoed.

Vanaf f 283.50

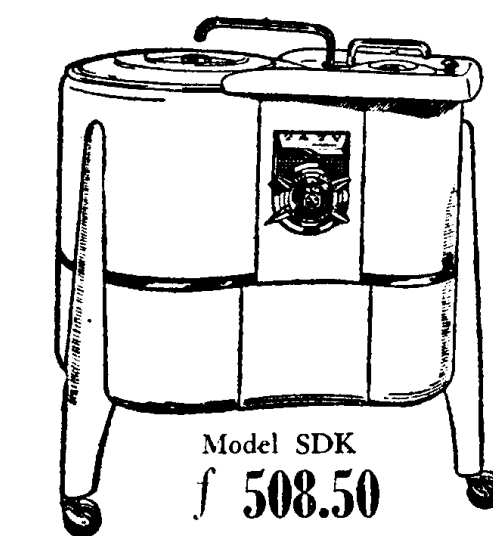
(contant)

HUURKOOPTERMIJNEN

vanaf f 30.— per maand.

Iedere koper ontvangt GRATIS

10 pakken AD



EASY

MET SPINDRYER

SEMI-

AUTOMATISCHE

WASMACHINE

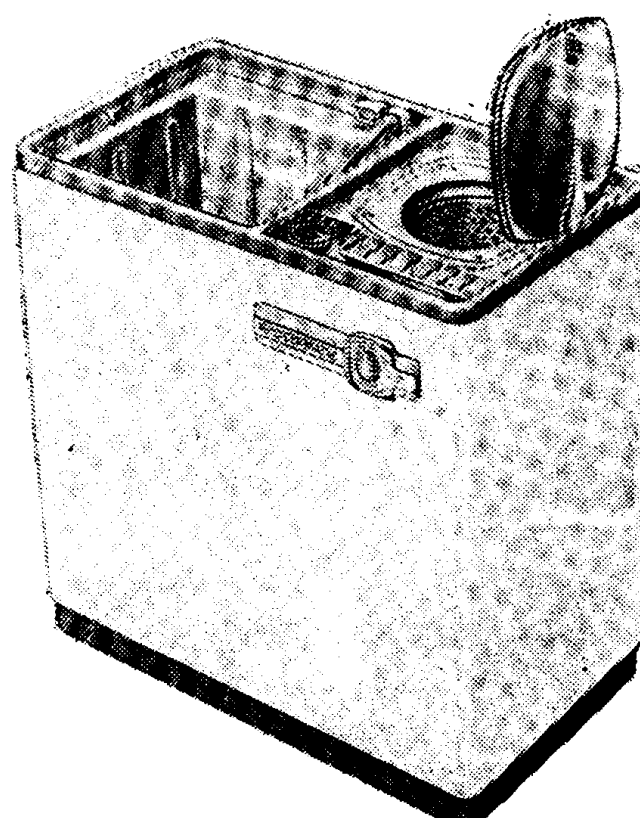
4 KG DROOG

WASGOED

OOK IN

HUURKOOP

HOOVERMATIC



De meest economische wasmachine!

Laag waterverbruik. Laag stroomverbruik.

Snel wassen. Wast, spoelt en droogt 3 kg droog wasgoed in 8 min.

Fl. 382.50

(contant)

(Zonder verwarmers)

Fl. 418.50

(contant)

(Met verwarmers)

OOK IN

HUURKOOP

Kerkstr. 8-10 (P)
(airconditioned)
Tel. 12075-11273

elga

Breedestraat 65
Otrabanda
Tel. 23131

VOOR KWALITEIT EN SERVICE

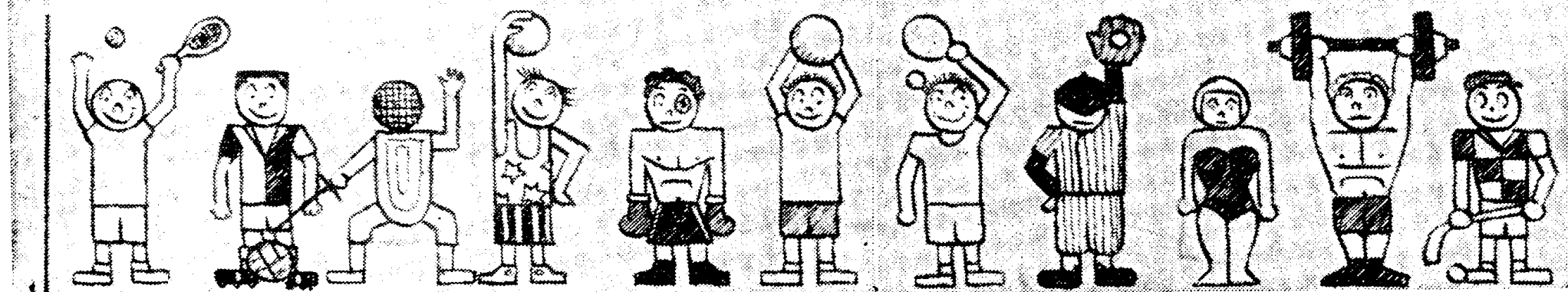
Denkt aan onze

White Rock



glazen campagne

AMIGOE-SPORT



Venezolaanse Cinco y Seis

Zullen er weer „suprises” zijn?

Het optimisme, dat wij, samen met de pers en radio te Venezuela, de vorige week aan de dag legden aangaande de favorieten, is ten eerste beschaamd geworden. Tabo en Dolceza, die wij de eerste en tweede race als de beste kandidaten voor de overwinning beschouwden, stelden ons teleur, want de wedstrijden werden gewonnen door Espacio en La Gama. Deze paarden, die met hun zege menige cuadros waardeloos maakten, hadden elk één punten weten te vergaren. In de overige vier races hadden de favorieten de overhand. De uitslag van deze wedstrijden resulteerden in negentien cuadros met zes paarden en 129 cuadros met vijf. De cuadros met zes paarden waren elk het bedrag van 27.386,85 bolivars waard en die met vijf paarden vertegenwoordigden het bedrag van 2689,15 bolivars. Vanaf deze week kosten de cuadros weer EEN BOLIVAR. Onze „fija” voor as. zondag zal LLAVE DOCE in de tercera válida zijn. De paarden, die deze llave vormen, zijn: ATBARAH (met Carlos Perez, 52 kg.) en REPIQUETE (met Gustavo Avila, 55 kg.). Onze „batacazo” zal het paard ALOJADA (met Carlos Cruz, 48 kg.) in de segunda válida zijn.

Onze „fija” LLAVE DOCE (3e race), onze „batacazo” ALOJADA (2e race)

Primera válida

Om vijftien uur zondagmiddag zullen, zoals gewoonlijk, de cinco-y-seis-races van start gaan. Deze wedstrijd, die veertien paarden van de negende serie telt, zal over het traject van zestienhonderd meter gaan. De kandidaten zijn als volgt:

1) Bombardier II, 2) Antiaereo, 3) Andrea Doria, 4) Arancel II (niet geldig voor de 5 y 6), 5) Great Tide, 6) Rumores, 7) Tabo, 8) Bergantin, 9) Gretel, 10) Aranda, 11) Carver en 13) Nadal (niet geldig voor de 5 y 6) vormen llave once, 12) Propicio en 14) Dnieper vormen llave doce. De favorieten zijn: BERGANTIN met jockey Carlos Cruz (handicap 50 kg.), GREAT TIDE met J. Gonzalez P. (handicap 51 kg.) en PROPI-CIO llave 12 met Ivan Calixto (handicap 52 kg.). Het paard Bergantin maakt volgens de pers, radio en tijdschriften de beste kans op de zege in deze race. De paarden, die wij echter op het oog hebben, zijn: Bombardier II, Andrea Doria, Rumores en Tabo.

Segunda válida

Voor deze segunda válida staan er slechts tien paarden ingeschreven. Deze renners, die het traject van zestienhonderd meter voor de boeg hebben, behoren tot de zesde serie en zijn: 1) Alojada, 2) Nach Paris, 3) Car-tujo, 4) Neto, 5) Empire Star, 6) Der-rochon, 7) Hellogabalo, 8) Mister Dol-lar, 9) Erice en 10) Pololo. De favorieten zijn: ERICE met jockey Manuel Quezada (handicap 51 kg.), HELLOGABALO met „mano de tigre” Raul Bustamante (handicap 52 kg.) en NETO met Gustavo Avila (handicap 49 kg.). Op papier maken de favorieten de beste kans, maar het is heel voorzichtig zijn met: Alojada (onze „batacazo”), Derrochon en Pololo.

Tercera válida

Het traject, dat voor deze derde race vermeld staat, zal achttienhonderd meter bedragen. De kandidaten, die hier ingeschreven staan, behoren tot de zevende serie en zijn vijftien in totaal. De paarden, die aan de wedstrijd deelnemen, zijn:

1) La Mision, 2) Nini, 3) Aguaita, 4) Ann Hathaway, 5) El Trece II, 6) Machango, 7) Armonico, 8) Dionisio, 9) Potasio, 10) Verdon, 11) In-quietud, 13) K. T. Dra en 14) Hissalo vormen llave once; 12) Atbarah en 15) Repiqueteo vormen llave doce. De favorieten zijn: ATBARAH (llave 12) met jockey Carlos Perez (handicap 52 kg.), DIONISIO met Rogelio Cortez (handicap 49 kg.) en ARMONICO met Luis Bolivar (handicap 49 kg.). Zoals wij reeds hebben vermeld, zal LLAVE DOCE onze „fija” voor as. zondag zijn.

Cuarta válida

Dertien paarden van de derde en vierde serie staan in deze vierde race ingeschreven. De kandidaten, die het traject van twaalfhonderd meter voor de boeg hebben, zijn:

1) Canovas, 2) Calon, 3) Bumerang, 4) Efemerides, 5) Bienmesabe, 6) Cal-lirroe, 7) Sprinter, 8) Machete, 9) Eurreko, 10) Versalles, 11) Lo Adopto, 12) Llanada en 13) El Druida vormen llave doce.

De favorieten zijn: BUMERANG met Gustavo Avila (handicap 52 kg.), EURREKO met Carlos Cruz (handicap 49 kg.) en EFEMERIDES met Cecilio Garcia (handicap 50 kg.). In deze wedstrijd kunnen wij bijna met bijna zekerheid zeggen, dat een der favorieten de overwinning zal be-halen. Indien wij er echter naast zijn, dan is het oppassen met: Ca-novas, Bienmesabe, Calirroe en Lo Adopto.

Quinta válida

Deze een voor de laatste race zal alleen door Venezolaanse jockeys verreden worden. De paarden, die in totaal achttien zijn, behoren tot

de achtste serie. De kandidaten, die het traject van twaalfhonderd meter voor de boeg hebben, zijn:

1) Rare Gem, 2) Naipé, 3) Master Tim, 4) Picanero, 5) Frac, 6) Arrabalero, 7) Yandira en 13) Flying Fool vormen llave sieté; 8) Petito en 14) Cantarilla vormen llave ocho; 9) Dub-le en 15) Maniqui vormen llave nue-ve; 10) Mon Bey en 16) Sinue vormen llave diez; 11) Luz Bella en 17) Ca-riaga vormen llave once; 12) Roland

BERGANTIN LLAVE DOCE (12)	2	GREAT TIDE BERGANTIN	2	BERGANTIN	1
ALOJADA NETO ERICE	3	DERROCHON ERICE	2	HELLOGABALO ERICE	2
LLAVE DOCE (12)	1	LLAVE DOCE (12)	1	LLAVE DOCE (12)	1
BUMERANG EFEMERIDES	2	BUMERANG EURREKO	2	BUMERANG EFEMERIDES	2
FRAC LLAVE OCHO (8)	2	MASTER TIM ARRABALERO	2	LLAVE OCHO (8)	1
ESPAÑOL LLAIMA CENTELLAZO LLAVE NUEVE (9)	4	ESPAÑOL BARBOTAN	2	ESPAÑOL CENTELLAZO	2
Bs 96		Bs 32		Bs 8	

Rallye Monte Carlo

Slechts 153 equipes bereikten Monaco

Gistermorgen kwamen de meeste deelnemers van de rallye Monte Carlo aan in Chambéry, waar de gemeenschappelijke route van deze 29e rallye begint. De Nederlanders, die in Chambéry nog kanshebber waren voor een hoge klassering, waren de equipes Goris-Wiedouw, Rosenblatt/Butter, Bootz/Vinke, Poll/Bouwmeester, Dooyes/Veendorp en Hans Tak/Swaab. Daarbij is geen rekening gehouden met de Haagse starters, die pas in de middagen Chambéry bereiken. Er waren echter ook minder prettige berichten over de Nederlanders. Mijer heeft de strijd moeten staken, nadat de voor-ruit van zijn wagen was gebroken. Ook voor Joep Tak is de rallye ten einde. Van der Meer/Pennings zijn wegens overschrijding van de tijd-limit uit de strijd genomen. Over de equipe Blansjaar/Blansjaar be-staat nog geen volledige zekerheid. Vijfenvertig minuten na hun ideale passeertijd waren zij nog niet aan het begin van de gemeenschappelijke route gearriveerd. Volgens de officiële berekeningen zijn momenteel nog tenminste zes Nederlandse ploegen zonder strafpunten.

De karavaan heeft in de nacht van woensdag op donderdag de strijd tegen de elementen met opmerkelijk succes voortgezet. Op vele plaatsen sneeuwde het weer en de wegen waren door de nachtelijke afkoeling op vele plaatsen spiegelglad. De grootste moeilijkheden ondervonden de rijders, die in Athene, Rome, Oslo en Lissabon zijn gestart. Vooral van de groepen Athene en Rome handhaafden er zich weinigen op de Zuid-franse wegen. Het contingent uit de Noorse hoofdstad daarentegen werd gedund op het parcours tussen de Nurburgring en Geradmer. Alleen deelnemers bestraft wegens tijdsoverschrijding.

Slechts 153 equipes in de rallye hebben in de loop van donderdag-avond en -nacht Monaco bereikt. Dat is nauwelijks 52 pct van het aantal, dat enkele dagen geleden vanuit

Om het C.P.N.-wisselschild

Het programma voor de wedstrijd om het C.P.N.-wisselschild toernooi vermeldt voor het komende weekende de volgende wedstrijden:
Zaterdag 23 jan.
Willemstad 2 — H. M. Amstel
Willemstad-terrein, scheidsrechter Versteeg.
D. Bosco 2 — C.P.N. 2, Don Bosco-terrein, scheidsr. Trumpi.
Zeemacht 2 — Asiento, Zeemacht-terrein, scheidsr. Meyer.
Zeemacht 3 — Zeemacht 4, CPN-terrein, scheidsr. Erkelen.
Zondag 24 jan.:
Willemstad 1 — CPN 1, Willemstad-terrein, scheidsrechter v.d. Ham.
Don Bosco 3 — Willemstad 3, Don Bosco-terrein, scheidsrechter Peters.
CPN 3 — MLD, CPN-terrein.

Boy (niet geldig voor de 5 y 6) en 18) Alce vormen llave doce. De favorieten zijn de volgende: PETITO (llave 8) met jockey Nico-las Casique (handicap 51 kg.), FRAC met Teofilo Bello (handicap 52 kg.) en ALCE (llave 12) met Alexis Azu-lar (handicap 53 kg.). De paarden, die wij hier op het oog hebben, zijn: Rare Gem, Master Tim, Arrabalero en Maniqui (llave 9).

Sexta válida

Achttien paarden staan voor deze laatste race ingeschreven. De can-didaten, die tot de achtste serie thuis horen, hebben het traject van ach-tienhonderd meter voor de boeg. De renners, die aan deze sexta válida deelnemen, zijn:

1) Español, 2) Llaima, 3) Fortin II, 4) Centellazo, 5) Hierro Rojo, 6) Hu-millo, 7) Gamberil en 13) La Naita vormen llave sieté; 8) Don Pascual en 14) Asiatico (niet geldig voor de 5 y 6) vormen llave ocho; 9) Surizi en 15) Ballet vormen llave nueve; 10) Dunkerke en 16) La Pastora vor-men llave diez; 11) Four Way (niet geldig voor de 5 y 6) en 17) Leon Ma-yor (niet geldig voor de 5 y 6) vor-men llave once; 12) Cambo (niet gel-dig voor de 5 y 6) en 18) Barbotan vormen llave doce.

De vermelde favorieten voor de laatste race zijn: ESPAÑOL met jockey Cecilio Garcia (handicap 51 kg.), LLAIMA met Rogelio Cortez (handicap 50 kg.) en CENTELLAZO met Felix „Malabar” Garcia (handicap 53 kg.). De „batacazo” voor deze wedstrijd zijn: Fortin II, Hierro Rojo, Surizi en Ballet van llave nue-ve maken de beste kans, en „last but not least” Barbotan.

Onze cuadros zien er als volgt uit:

BERGANTIN LLAVE DOCE (12)	2	GREAT TIDE BERGANTIN	2	BERGANTIN	1
ALOJADA NETO ERICE	3	DERROCHON ERICE	2	HELLOGABALO ERICE	2
LLAVE DOCE (12)	1	LLAVE DOCE (12)	1	LLAVE DOCE (12)	1
BUMERANG EFEMERIDES	2	BUMERANG EURREKO	2	BUMERANG EFEMERIDES	2
FRAC LLAVE OCHO (8)	2	MASTER TIM ARRABALERO	2	LLAVE OCHO (8)	1
ESPAÑOL LLAIMA CENTELLAZO LLAVE NUEVE (9)	4	ESPAÑOL BARBOTAN	2	ESPAÑOL CENTELLAZO	2
Bs 96		Bs 32		Bs 8	



Proost!
en
onze
felici-
taties

O G E M

ziet de
zaken
„licht”!

VAN WILPEN-CENTRUM N.V.

wenst de

ANTILLIAANSE
BROUWERIJ N.V.

van harte proficiat!

Proeft eens een glas koud, verrukke-
lijk Amstel Bier op het rustige
terras van FORT NASSAU.

Inderdaad
een dubbele tractatie!

De N.V. Technische Handel Maatschappij



Wenst de N.V. ANTILLIAANSE BROUWERIJ

Geluk en veel succes!



H.K.H. Prinses Irene brengt momenteel haar wintervakantie door in het wintersportcentrum Sankt Anton. De meeste dagen staat en gaat ze op de skies.

Olie-industrie

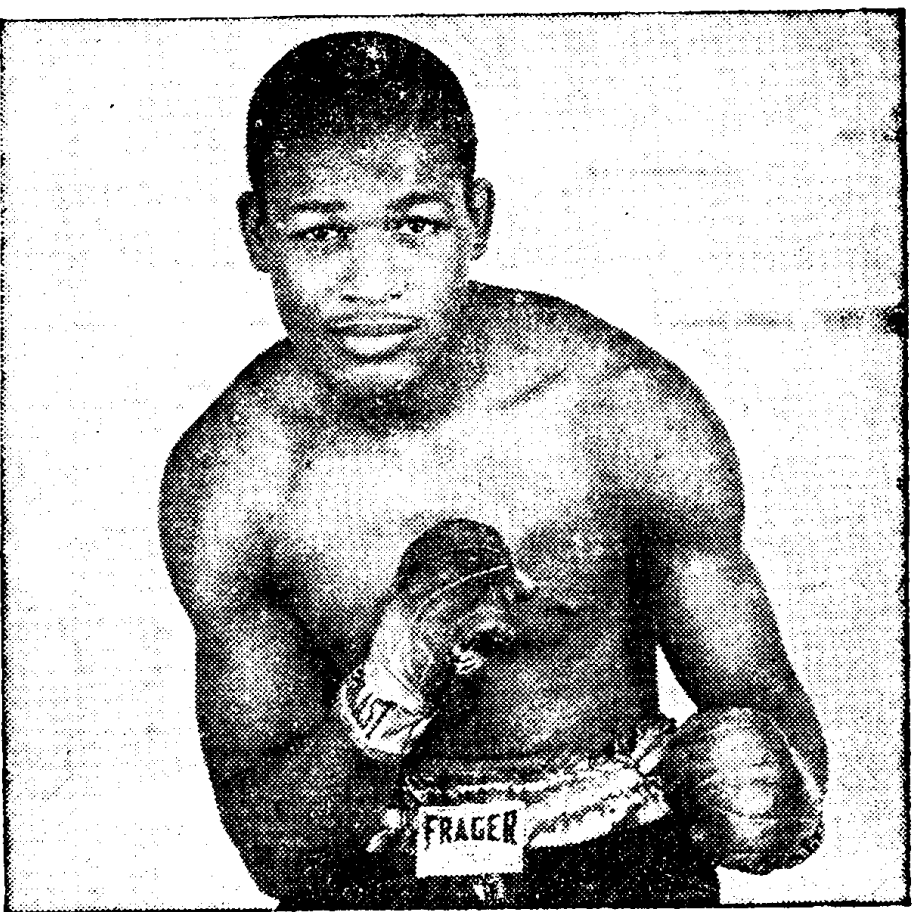
Overaanbod
komt thans
tot evenwicht

Volgens president
Standard Oil Co.

De president van de Standard Oil Company of California, T. S. Petersen, heeft voor de olie-industrie in het algemeen en voor zijn maatschappij in het bijzonder voor de komende paar jaar betere vooruit-zichten voorspeld.

In een interview zei hij, dat het tegenwoordige overaanbod van olie in de wereld beter in evenwicht be-gint te komen. In verband daarmee gaf hij als zijn mening te kennen, dat de prijzen van ruwe olie be-trekkelijk vast zullen blijven en mo-gelijk dit jaar nog vaster zullen worden, daar verwacht wordt, dat het olieverbruik in binnen- en bui-tenland resp. met 5 en 8 procent zal stijgen.

De maatschappij, die over '59 mel-ding zal maken van inkomsten van ongeveer 4 dollar per aandeel tegen 4.68 dollar per aandeel over 1958 wordt door sterke concurrentie bij de olie-afzet gedwongen tot expan-sie op de terreinen van aardgas en petrochemie. Verontrust door het overaanbod in de wereld spreken de olie autoriteiten over internatio-nale olie-oerversoening, maar concre-te stappen in die richting zijn nog niet gedaan. Andere landen begin-nen oog te krijgen voor het feit van overaanbod.



Heden Avond
Sugar Ray Robinson
vs.

Paul Pender

Luister naar het verslag van deze match
in 't Spaans via

Radio Hoyer I

om 10.00 p.m.

Een uitzending van:

CABALGATA DEPORTIVA GILLETTE

Het Bier blijft best, maar „ons eigen“ bier is beter

Hartelijk



Welkom

Mocht ge van oordeel zijn, dat het Antilliaanse Amstelbier toch niet zo best is, als de kreet het wel wil — en weet dan wel dat ge een eenling zijt, temeer waar proeven van het bier zelfs in Nederland, waar men toch al jaren uit een uitstekend Amstel-vat tapt, adhesie-betuigingen hebben ontklokt — dan zult ge tenminste met ingang van morgen uw standpunt wel willen wijzigen, dunkt ons zo. Morgen immers zal niemand minder dan zijne koninklijke hoogheid Prins Bernhard in eigen persoon en op vorstelijk wijze in onze bloed (lees bier) — eigen brouwerij het eerste helemaal echte vat aanslaan. En dan mag het voor ons part zo zijn, dat de Prins qualitate qua wel eens dingen moet doen en zaken moet afhandelen, waar hij nu niet helemaal enthousiast met hart en ziel en zinnen achterstaat, wij kennen hem te goed om te kunnen vaststellen, dat hij waarachtig geen vat zal aanslaan van bier, dat niet best zou zijn. Zo is dat. En als hij na die ceremonie het glas zal heffen en het goudgele gerstenat door zijn keel zal laten gaan, dan zal hij niet alleen glimlachen omdat het tot zijn voorbeeldige filosofie behoort glimlachend door het leven te gaan, maar omdat het glas koel Antilliaans Amstelbier hem — om het eens onprinselijk te zeggen — verdraaid goed smaakt. Dat de prins en onze Antilliaanse verffabriek wil komen openen en ons bier wil doen gloriëren getuigt niet alleen opnieuw van de daadwerkelijke belangstelling, die zijne koninklijke hoogheid vooreerst toont voor alle aspecten van ontwikkeling en bloei van ons koninkrijk, doch legt in dit verband vooral een bemoeidigend accent op wat men op onze Antillen allengs serieuzer gaat inziden, namelijk dat er op het vlak van de industrialisatie bepaald wel mogelijkheden zijn, wanneer men deze maar met ernst en enige durf en voortvarendheid wil opsporen en aanvatten. De verffabriek, doch wel met name de brouwerij getuigt er overduidelijk van.

Ons eigen Antilliaans biertje dus, dat zal gaan meespreken in de geschiedenis van het bier, welke reeds in de oudste tijden begint. Bijna alle volkeren van de aarde hebben sinds die oudste tijden alcoholische dranken bereid uit suiker of zetmeelhoudende stoffen, zoals het bier uit giest bij de inboorlingen van Afrika, het „soma“ en „haomabier“ van de oost-Aziatische volkeren, het „kawabier“ van de Zuidzee-eilanden en het „ehica“ of „maibier“ van de Zuid-Amerikaanse stammen. Geschiedschrijvers laten weten, dat met reeds ten tijde van koning Osiris van

Egypte — twintig eeuwen voor Christus — een soort bier uit koren bereide en toen reeds gebruik maakte van toevoeging van saffraan en kruidende stoffen. Die drank droeg de naam „zythos“ en werd in Alexandrië veelvuldig gedronken. Pelusium, aan de mond van de Nijl, was een bekende bier-stad.



J. A. J. SPROCK

In het oude Spanje, zo verhalen de vorsers in de historie, was een biersoort bekend, dat „caelia“ heette. Archilochus, die 700 jaar voor Chr. leefde, weet te vertellen, dat de Phrygiërs en Thraciërs hun bier, brython genaamd, uit gerst bereiden onder toevoeging van conyze. In de eerste eeuw na Christus was in midden-Frankrijk het bier, dat korma werd genoemd — een volksdrank. In de tijd van Julius Caesar schijnen de Germanen het bier nog niet gekend te hebben, doch enige tijd later maken Diodorus en Tacitus er melding van. Bier heet in het oud-Duits „peor“, ook wel „bior“, een benaming, die in verband heeft te staan met het latijnse biber of biberis, dat „drank“ betekent.

Hop van de Finnen

Het gebruik van de hop is afkomstig van de Finnen en schijnt reeds voor de dagen van Karel de Groote naar West-Europa te zijn overgebracht. De kloosters vooral hebben zich vanaf den beginne met het brouwen van het bier bezig gehouden. In 1079 vermeldt de heilige Hildegard, dat hop aan het bier is toegevoegd en dat men twee soorten bier onderscheidt, het sterkere „paterbier“ en het zwakkere „conventbier“.

Eeuwen geleden — zo vermeldt de historie — werd in Neurenberg

het bier reeds door de brave burgers gebrouwen, zij het onder voorwaarde, dat — conform een decreet bij oorkonde gesteld — haver, rogge en wit niet als grondstoffen voor het bier gebruikt mogen worden. Zo komt het bier in ups en downs tot ontwikkeling. In de 14e eeuw werd het bierbrouwersgilde ingesteld. Het koos als patroon koning Cambrinus, een man met zeer goede smaak. Vanaf dat ogenblik wordt het gerstenat „erkend“ en voltrekt de verdere ontwikkeling zich met vaart, behalve in Engeland dan, waar het gebruik van hop tot in de zestiende eeuw streng verboden was.

Brouwkunst

Een apart hoofdstuk zou gewijd kunnen worden aan alle methodie-



Het oog van de (brouw) meester.

ken, die door de eeuwen heen bij de vervaardiging van het bier zijn toegepast geworden en heden ten dage worden voorgestaan. De kunst van het brouwen is een aparte kunst geworden, waarin men carrière kan maken tot de vandaag nog bestaande titel van grootmeester. In de loop der eeuwen werden talloze mannen met allerhande versierselen omhangen vanwege hun bijzondere kwaliteiten in het vak van bierbrouwen en ook vandaag nog kent men voorname geslachten van bierbrouwers. Immers, om de brouwer draait het hele brouwerbedrijf. Wat het productieproces betreft, het „creëren“ van bier, doen wijn en bier niet veel voor elkaar onder. Weliswaar — zo liet een meesterbrouwer ons bij een goed glas bier oit weten — heeft de dichter meer regelen aan de wijn gespendeerd, maar is het dan ook een dichter voor. De wijn is de drank in de wereld der theorie gezegd, zo zei hij — het bier is meer een drank-voor-de-daad (en hij vatte er nog centje). Een man, die geen biertje lust, mist iets van het fijnere man-zijn, een uitspraak, waar onze beste patrouille der mobiele brigade het terecht niet mee eens zou kunnen zijn, ware het niet, dat wij deze uitspraak vergezeld laten gaan van

de toevoeging „in de goede zin des woords“.

Lach en traan

Jaja, zo is het bier bij wijze van spreken met een lach en een traan door de geschiedenis gegaan, getuige de veelheid van spreekwoorden en gezegdes, die direct dan wel zijdelings aan het bier werden gewijd. Om er eens een paar op te sommen: Goed bier is beter dan slechte wijn; Waar de abt herbergier is, mogen de monniken wel bier halen; Jong bier moet gisten; Hij zit liever bij de bierkan dan bij de boeken; Elk moet zijn profijt zoeken, zei de boerenschout en hij gaf een ton bier ten beste in de hoop, dat de kinkels door de drank aan het vechten zouden raken: Dat biertje hebt ge zelf

mee dit bedrijf, zowel als financieel project als wat betreft de eigenlijke bouw, is opgezet geworden. De directeur, drs H. J. Sprock, vertelde ons, dat zijn vader J. A. J. Sprock (de familie-N.V. houdt zich op Curaçao al jaar en dag bezig met de import van dranken en het agentschap van de Amstel) de idee, waar hij al jaren mee in z'n achterhoofd liep: een eisen Antilliaanse brouwerij, een biertje-van-eigen-bodem — maar niet kon laten schieten en eerst vrede had, toen zijn plannen met de oprichting en de bouw van de brouwerij gestalte kregen. Hij had de zaken bepaald niet overschat, getuige bv. het feit, dat „het biertje“ als eerste Antilliaanse fonds op de internationale beurs te Amsterdam werd genoteerd, een „gebaar“, dat de Antilliaanse gulden op de internationale geldmarkt presenteerde als een gegeden munt.

Vraag-aanbod

Met het biertje zelf ging het mogelijk nog beter. Even was er zelfs een ogenblik, dat de brouwerij de vraag nauwelijks aankon, doch al gauw — toen de inwerkperiode eenmaal achter de rug was — kwamen en komen er voldoende licht bruisende bruine flesjes de lopende banden afgemarcheerd. Op het ogenblik kan de brouwerij met gemak een produktie van maar liefst drie miljoen liter per jaar aan, een Antilliaanse prestatie van formaat, mag men zeggen.

Intussen houdt onze brouwerij ook andere industrieën aan het werk. Immers ons biertje is voor wat de grondstoffen betreft, een buiteneilandelijke aangelegenheid om niet te spreken van een koninkrijksprodukt. De rijst komt namelijk uit Suriname en de mout uit Nederland. Het water is van Curaçao. De hop tenslotte is uit Duitsland afkomstig. De brouwmeester is een Hongaar van kom-at, die in Zwitserland de kunst van het brouwen „tot in zijn vingertoppen“ leerde beheersen.

Het brouwen

Tenslotte nog iets over het brouwen zelf. In grote lijnen komt het proces hierop neer: Gerst wordt gekweekt, gekiemd, geroosterd en gemalen. Er wordt dan een beslag van gemaakt, een lichtgelig brouwsel, waaraan hop (gewas) wordt toegevoegd. Dan begint het koelingsproces, waarbij gist, koolzuur en alcohol „kweekt“. Dan volgt het rijpen, het „levend maken“ van het bier, dat tenslotte gefiltreerd en van alle eventuele smetten gezuiverd via een ingewikkeld complex van machinerieën kant en klaar in flesjes de afdeling kartonnage bereikt, waar het goede gerstenat wordt verpakt, geregistreerd, in trucks geladen en vervoerd naar wie het glas met het bruisende goud maar in de hand wil nemen om het naar een „het bier is weer best“ om te keren in zijn keel en dan te weten, dat, zolang het biertje hem nog smaakt, het met zijn gezondheid uitstekend is gesteld.

Morgen beleeft de Antilliaanse brouwerij een feestdag. Terecht, want het feit, dat hier een uitstekend produkt wordt geleverd, dat tegelijkertijd aan velen een goede boterham verstrekt, mag waarachtig worden gevierd!

Doelmatigheid

Keren wij dan nu terug — wat in het vat is, verzuurt immers niet — naar onze eigen Antilliaanse brouwerij, zoals deze, „gevat“ in een moderne rechtlijnige en goed in kleuren gezette architectuur het hockbeeld van de havenweg markeert en als een boeiende blikvanger figureert aan de oever van de waterpartij.

Van verscheidene zijden, buiten het eigenlijke bedrijf, mochten wij dezer dagen met waardering en bewondering horen spreken over de rapiditeit en de doelmatigheid, waar-

Moord

Een vooraanstaande Amerikaanse hoogleraar aan de universiteit van de staat Louisiana is in bechtelissen genomen op verdenking van moord op een 39-jarige lerares in de biologie, dr. Margaret McMillan. Het stoffelijke overschot van de lerares was bij de universiteit gevonden.

Schadevergoeding

President Eisenhower heeft de senaat bekrachtiging verzocht van een akkoord, waarbij de V.S. omstreeks zes miljoen dollar aan Oostrijken zullen geven voor in oorlogstijd in beslag genomen eigendommen.

Beste Bier-mop

Bij gelegenheid van de officiële opening van de Antilliaanse brouwerij schrijft de Amigoe di Curaçao vandaag een niet alledaagse prijsvraag uit, waarbij de opgave duidelijk en klaar luidt: Wie bedenkt de beste bier-mop? Voor wie de opgave nochtans niet duidelijk mocht zijn, diene de mededeling, dat het dus niet gaat om de beste mop, die u bij een glaasje Amstel-bier weet te debu-



teren, maar op de beste mop, die over bier gaat.

De Antilliaanse brouwerij was dermate enthousiast over deze prijsvraag, dat de directie onmiddellijk drie karton versgebrouwen Amstelbier beschikbaar heeft gesteld voor de „topper“ van de bewuste beste mop. De Amigoe voegt daar dan nog een set bierglazen bij.

Voor wat de inzending betreft, zijn er twee mogelijkheden. Men kan zijn mop schriftelijk indienen, maar 'm ook op de redactie ko-



men vertellen. Er is een aparte lach-jury ingesteld, die weet wat bier is, doch met name gespecialiseerd is in het savouren van moppen.

Nog een tipje: Houd de mop wel fijntjes.

De moppentrommel wordt gesloten uiterlijk met de morgenpost van maandag 31 januari as.

Over moppen valt in het algemeen niet te discussiëren. Over bier-moppen zeker niet.

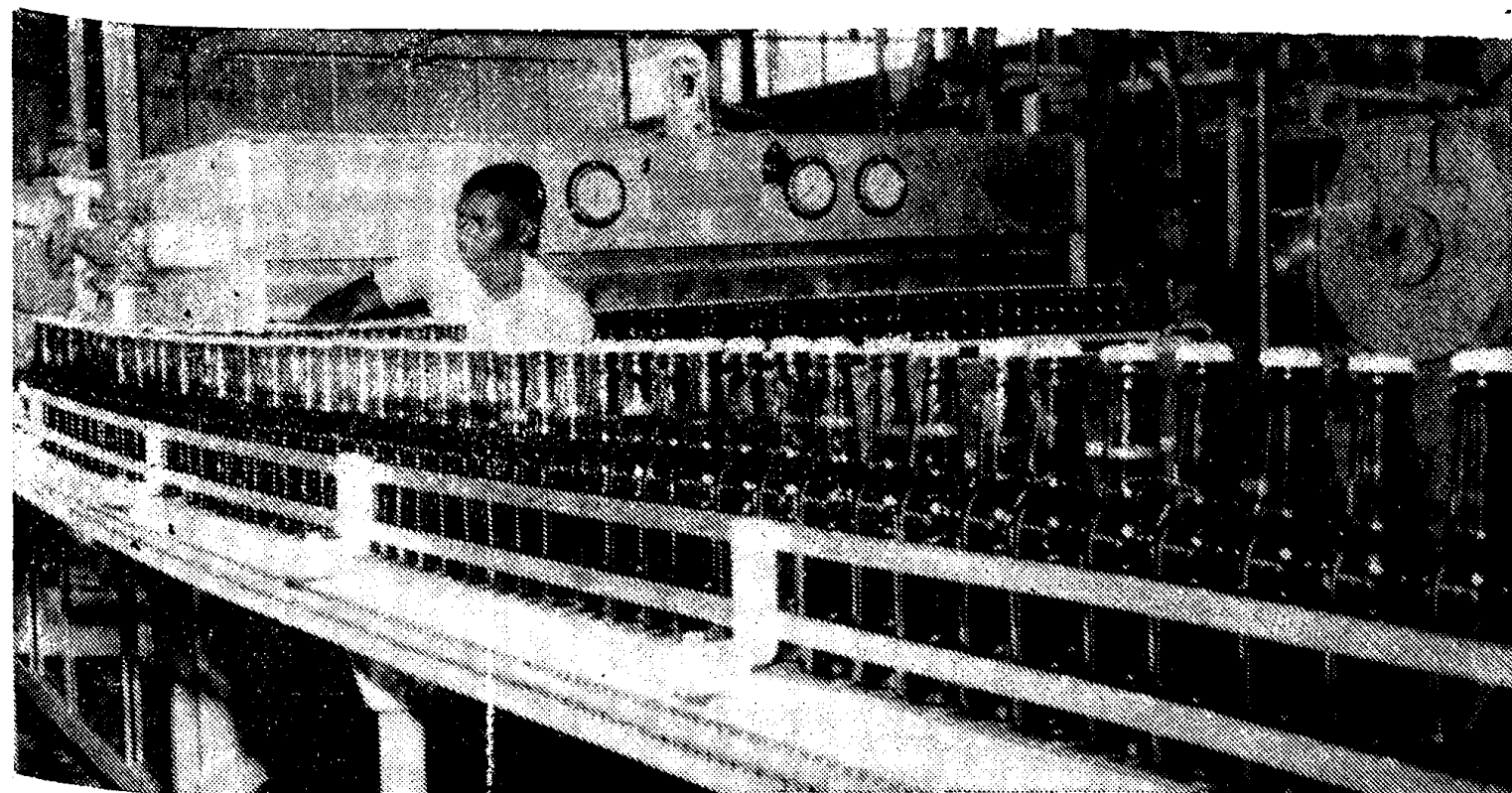
Beste succes!

Redactie

Ver in de oudheid brouwen de volkeren reeds bier



Een wakend oog keurt de flesjes op zuiverheid.



Mars aan de lopende band.

Mexico ten voorbeeld gesteld

Het tijdschrift „Forum“, dat door de universiteit van Columbia wordt uitgegeven, publiceert in zijn jongste aflevering een artikel van de hand prof. Norman A. Bailey, waarin deze de nieuwe staten in Azië en Afrika alsmede de „revolutionaire“ republieken in Latijns-Amerika de raad geeft het voorbeeld van Mexico te volgen om politieke stabiliteit en vrijheid te verwerven.

Van alle Amerikaanse landen, die naar verhouding een groot deel van de autochtone bevolking hebben behouden, heeft Mexico de gelukkigste oplossing gevonden tussen vrijheid en stabiliteit, aldus prof. Bailey.

Na een overzicht te hebben gegeven van de Mexicaanse revolutie, die in 1910 aanving, schrijft prof. Bailey de huidige goede gang van zaken in Mexico voor een groot deel toe aan de Partido Revolucionario Institucional (P.R.I.), die, verre van een woedende dictator te zijn, de uitdrukking is gekomen van een institutionele revolutie, die „vrijwel alle belangrijke elementen van de Mexicaanse gemeenschap vertegenwoordigt“.

Prof. Bailey erkent, dat aan het regeringsstelsel van Mexico gevaren inhaeren zijn, maar hij houdt vast aan zijn advies aan de landen van Azië en Afrika om zich aan het Mexicaanse voorbeeld te spiegelen. Hij merkt daarbij op, dat de jonge Naties van die continenten, die het Mexicaanse voorbeeld hebben gevolgd, het best zijn geslaagd in hun streven naar politieke stabiliteit van betrekking tot burgerlijke vrijheden. Als voorbeelden noemt hij India, Ghana en Malakka.

Een van de gevaren, die de schrijver uitdrukt, is dat „de leider van de partij probeert zich om te zetten in een dictator“, doch hij acht dit gevaar minder erg dan de desillusie over de democratie, die tekenend is in landen, waar politieke onrust, revolutie, corruptie verkiezingen en militaire interventie regel zijn.

Er kan in Afrika en Azië — zo schrijft prof. Bailey tenslotte — een muur van bloeiende soevereine gemeenschappen worden opgetrokken, die in staat zijn de golf van het communisme te weerstaan, maar alleen dan wanneer deze Naties een vorm van bestuur vinden, die de werkelijkheden van hun eigen historie weerspiegelen en niet de historie en de cultuur van Europa of de Verenigde Staten“.

Veiligheid

Het vliegverkeer wordt gehandhaafd zijn goedkeuring gehecht aan het herziene veiligheidsverdrag tussen de V.S. en Japan.

Terror

In Jaoende (Kameroen) is bekend geworden dat enkele dagen geleden bandieten vijf kleurlingen hebben vermoord en een aantal bouwwerken en hutten van de katholieke missie te Bazoe in brand hebben gestoken.

Hartelijke gelukwensen
met de officiële opening van de

ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.

Emballeer- en Transportbedrijf MEYER N.V.

Schottegatweg (O)

naast banketbakkerij-Arts

Tel. 35249

De ~~Electrische Installatie~~ van de
ANTILLIAANSE BROUWERIJ
wordt verzorgd door



In deze Installatie werd verwerkt:

HAZEMEYER SCHAKELMATERIAAL
HENGELD

DRAKA DRAAD EN KABEL
NED. DRAAD EN KABELFABRIEK
AMSTERDAM

*Onze
welgemeende
felicitaties
aan de*

ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.

bij haar officiële opening.

JOHN HENDERSON

(Curacao) Co. Ltd.

Congratulations



WE SALUTE OUR NEW QUALITY BROTHER

AMSTEL BIER

S. E. L. MADUROS & SONS INC.

ELGA

een vertrouwd begrip

Interview met de Directeur

De heer ir Vivian Henriquez, directeur van de Elga, excuseert zich wanneer onze fotograaf binnenkomt om een plaatje te „schieten“. De directiekamer ziet er niet zo florissant uit — zegt hij, maar onmiddellijk wijst hij dan weer naar de tekening, die voor ons ligt en die een beeld geeft van het nieuwe gebouwencomplex, dat de Elga nog dit jaar uit de grond gestampt wil zien. De nieuwbouw, die aan de Havenweg zal gaan verrijzen en het werkcentrum zal worden van alle aspecten van Elga — men kan op de tekeningen de ruimten zien voor de werkplaatsen, de tekenvertrekken, de administratie-ruimten en de showrooms — zal uiteraard ook een ietwat betere behuizing herbergen voor de staf van Elga, c.q. de directeur himself. Met de ingebruikneming van de nieuwe gebouwen zal de Elga weer een volgende stap zetten op de weg van de ontwikkeling van dit bedrijf, dat men, geleid op het typisch plaatselijk karakter en niet op de laatste plaats op de Antilliaanse personeelsbezetting, een „industrie van eigen bodem“ mag noemen. Dat onze Antilliaanse „bodem“, weliswaar met zorg bewerkt, perspectief biedt voor goed groeiende bedrijven, bewijst het bedrijf van de Elga wel ondubbelzinnig. Van een bescheiden affaire, in 1946 ontwikkeld vanuit een samen-plan van de O.G.E.M. en de fa. E. Henriquez & Co., is het bedrijf uitgegroeid tot een zeer gevarieerde en levendige zaak, welke zelfs tot ver buiten het gebied van de eigenlijke Antillen bekendheid heeft verworven en op het ogenblik met een mankracht van — om precies te zijn — 121 personeelsleden — druk werkt aan een nog verdere expansie van zijn dienstbaarheid. Want dat is het, dat de directeur ten overstaan van ons nog wel weer eens benadrukt wil zien: De Elga is een typisch service-bedrijf, een zaak van dienstverlening.

Toekomst voor de koelte-techniek

Als onze fotograaf gereed is met zijn bijdrage tot een voor het voetlicht stellen van de Elga — een ander bij gelegenheid van de „voorstelings“ opening van de Amstelbrouwerij, waarvan de electro-technische installering in haar geheel het werk is geweest van de Elga — komt de heer Henriquez met een volgende verrassing uit de bus. De Elga heeft namelijk de vertegenwoordiging gekregen van Westinghouse — met name de airconditioning — voor geheel Venezuela. De „Elga de Venezuela“ staat al op papier, maar krijgt binnen de kortste mogelijke tijd ook werkelijk gestalte. De heer Henriquez deelde mede, dat „project-engineers“ uit Nederland zullen worden aangetrokken, die — na een inwerkperiode bij Elga op Curaçao — in Venezuela zullen worden gestationeerd. Op het ogenblik valt nog niet te zeggen hoe groot de Elga „post“ daarginds wel zal worden, doch de heer Henriquez verwacht er een goede toekomst, temeer daar het terrein van de airconditioning in Venezuela bij lange na nog niet is afgegraasd. Eerder is het tegendeel waar. Wanneer de economische toestand in Venezuela voor een land en volk meer houvast gaat bieden, zal zeker meer vaart worden gezet achter allerhande bouwplannen — huizen maar ook industriepanden — en valt er op het stuk van airconditioning voldoende te doen.

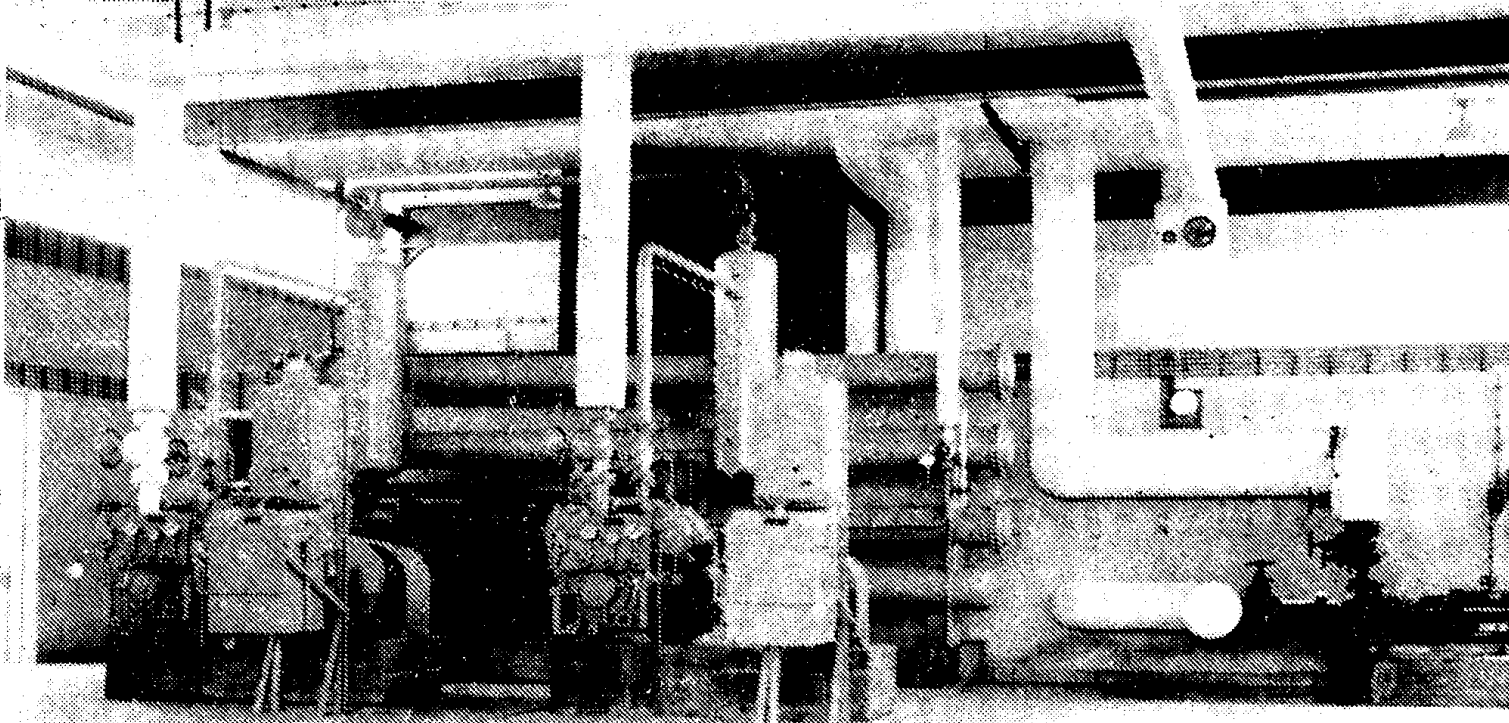
In dit verband huldigt de heer Henriquez het spreekwoord, dat alle goede dingen in drieën bestaan en vertrouwt hij ons in dit exclusieve interview voor ons blad als een derde bijzonderheid toe, dat hij oetrouw heeft aangevraagd op zijn de koelte-techniek, een ingewikkelde

uitvinding tot perfectionnering van technische affaire, die er in het kort op neerkomt, dat er stroombezuiniging optreedt, zodat Elga mettertijd in variatie op een K.L.M.-slagzin zal kunnen gaan adverteren met: een Airconditioning is zuiniger dan u denkt. We zullen er straks beslist meer van horen.

Specialisatie

De Elga werd dus in 1946 „gedestilleerd“ uit de O.G.E.M. met de inderdaad ook doorgevoerde opzet, dat de O.G.E.M. een typisch utiliteitsbedrijf zou blijven, terwijl Elga zich zou specialiseren in de technische installatie en de handel in technische artikelen. Daartoe ging ook al spoedig behoren de verkoop en installatie van allerhande huishoudelijke apparaten. De koelte-techniek werd een van de hoofdzaken van het

Belangrijke expansie van het bedrijf in Venezuela



In strakke banen lopen de elektriciteitsleiding van en naar de talloze machines, die, gedreven door stroom, tezamen het Amstelbierje „brouwen“.

Technische mogelijkheden voor Antilliaanse jongeren moeten meer benut worden

bedrijf. De heer Henriquez deelt ons in dit verband mee, dat de Elga, die voor wat de technische ondergrond betreft voor het belangrijkste deel nog berust bij Nederlandse techniek en vakmanschap, een bijzonder goede naam heeft binnen de zuiver-Amerikaanse interesse. De airconditioning-techniek is van huis uit een Amerikaanse aangelegenheid. De Nederlandse aanpak van deze techniek, zoals deze door de heer Henriquez en zijn mensen, c.q. door de Elga wordt gedemonstreerd, heeft de Amerikaanse belangstelling en waardering. Een ander moge blijken uit de opdrachten voor Elga vanwege de Lago op Aruba, alsmede uit de waardering van Westinghouse.

Roentgentechniek

Elga is op de Antillen een vertrouwd begrip geworden. Men weet wat het bedrijf weet te presteren aan de hand van de uitvoering van electrotechnische installaties in vele belangrijke gebouwen op onze eilanden. Voor wat Curaçao betreft zijn dat o.m. het postkantoor, het Curaçao-hotel, de acoustische „architectuur“ van de Curom-studio en zo verder. Men kent Elga van de conditioners, de ijskasten, de lampen tot en met strijkbouten, de radio's en de grammofoonplaten, doch niet zo in het algemeen inzake een aparte specialiteit van het bedrijf, namelijk de röntgentechniek. Ook op

het medisch-technische vlak verricht het bedrijf belangrijk werk. In 1949 verzorgde het de levering en installatie van de röntgenapparatuur in het St. Elisabeths-gasthuis, dat in 1959 de uitbreiding van deze belangrijke afdeling opnieuw aan de Elga toevertrouwde. Een soortgelijke installatie werd eveneens vanwege de Elga in het sanatorium verzorgd.

Apart karwei

Terugkomend op het werk van de Elga in de Antilliaanse brouwerij wijst de heer Henriquez erop, dat de installatie daar bijzondere eisen heeft gesteld geleid op het aparte karakter van een bedrijf als een brouwerij, waarbij rekening moest

worden gehouden met bijzondere factoren, met name de vochtigheid. De gehele elektriciteitsvoorziening van de brouwerij wordt geregeld vanuit een batterij van schakelkasten, een produkt van Hazemeyer (Nederland), dat door Elga werd geïnstalleerd.

Belangstelling Kweken

Wij komen welhaast vanzelfsprekend met de heer Henriquez tot een gesprek over — in het algemeen — de technische mogelijkheden, die er voor Antilliaanse jongeren op de Antillen zelf bestaan. In vele opzichten moeten nog buitenlandse (o.a. Hollandse) krachten worden aangetrokken. Weliswaar gaan de Antillianen zelf een allengs grotere rol spelen in de technische personeelsbezetting, doch een en ander kan volgens de heer Henriquez nog veel verder worden ontwikkeld. Belangrijk acht de Elga-directeur in dit verband, dat — hoe dan ook — de jeugd en de jongeren van de Antillen meer wegwijzen worden gemaakt in de mogelijkheden die er voor hen zijn.

Het is naar het gevoel van de heer Henriquez dringend nodig, dat technische belangstelling wordt gekweekt. Drukwerkjes, excursies en



Interview met de heer ir Vivian Henriquez (rechts), directeur van de Elga.

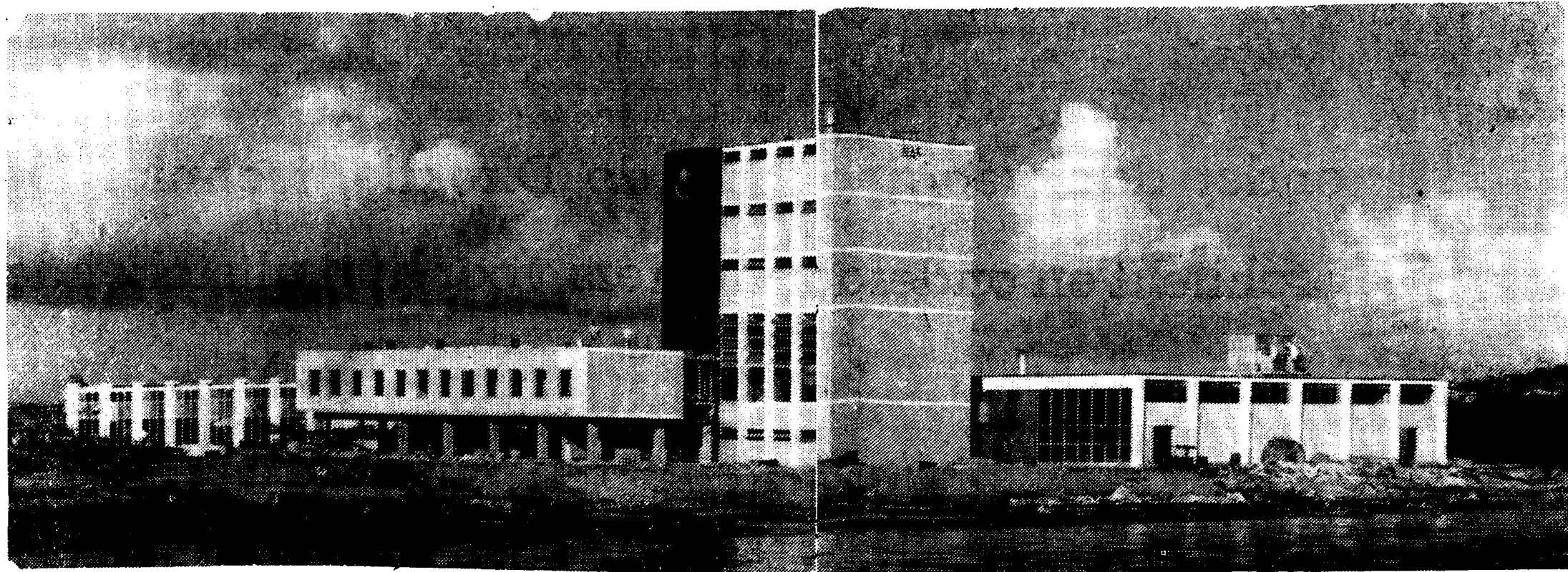
Elga-directeur, de heer Vivian Henriquez, zoon van dr M. C. Henriquez, en broer van Percy Henriquez, dr ir en secretaris van de TERN, is ook zelf een academicus, natuurkundig ingenieur met name, een man, die met plezier en nauwgezet zich voorover zijn drukke werkzaamheden het toelaten, in de theorie van de al maar voortschrijdende wetenschap verdiept, maar vooral gespitst is op praktische toepassing, een omstandigheid, die over het algemeen niet vreemd is aan de figuur van de natuurkundige ingenieur van onze dagen, die eerder door fabrieken en bedrijven sjuwt dan over boeken gebogen zit.

Ir Vivian Henriquez genoot zijn opvoeding en wetenschappelijke technische opleiding in Nederland, waar de familie Henriquez zich na de eerste wereldoorlog vestigde. Vivian doorliep de H.B.S. in Nijmegen en begon nadien zijn studies in Delft. Hij studeerde af in januari 1935, terwijl hij intussen reeds aan het werk was bij Philips te Eindhoven. Daar werd hij, bij wijze van spreken, dubbel en dwars door allerhande technische molens gehaald en bouwde hij zijn kennis en carrière op. Hij werkte bij de research der radio-techniek en drong met name tot in de finesses door in de wetenschap der geluidsweggeving, een werk, dat hem, piano- en vioolspeler als hij was, bijzonder boeide. Na aankomst op Curaçao is Henriquez zich intensief bezig gaan houden met de koelte-techniek.

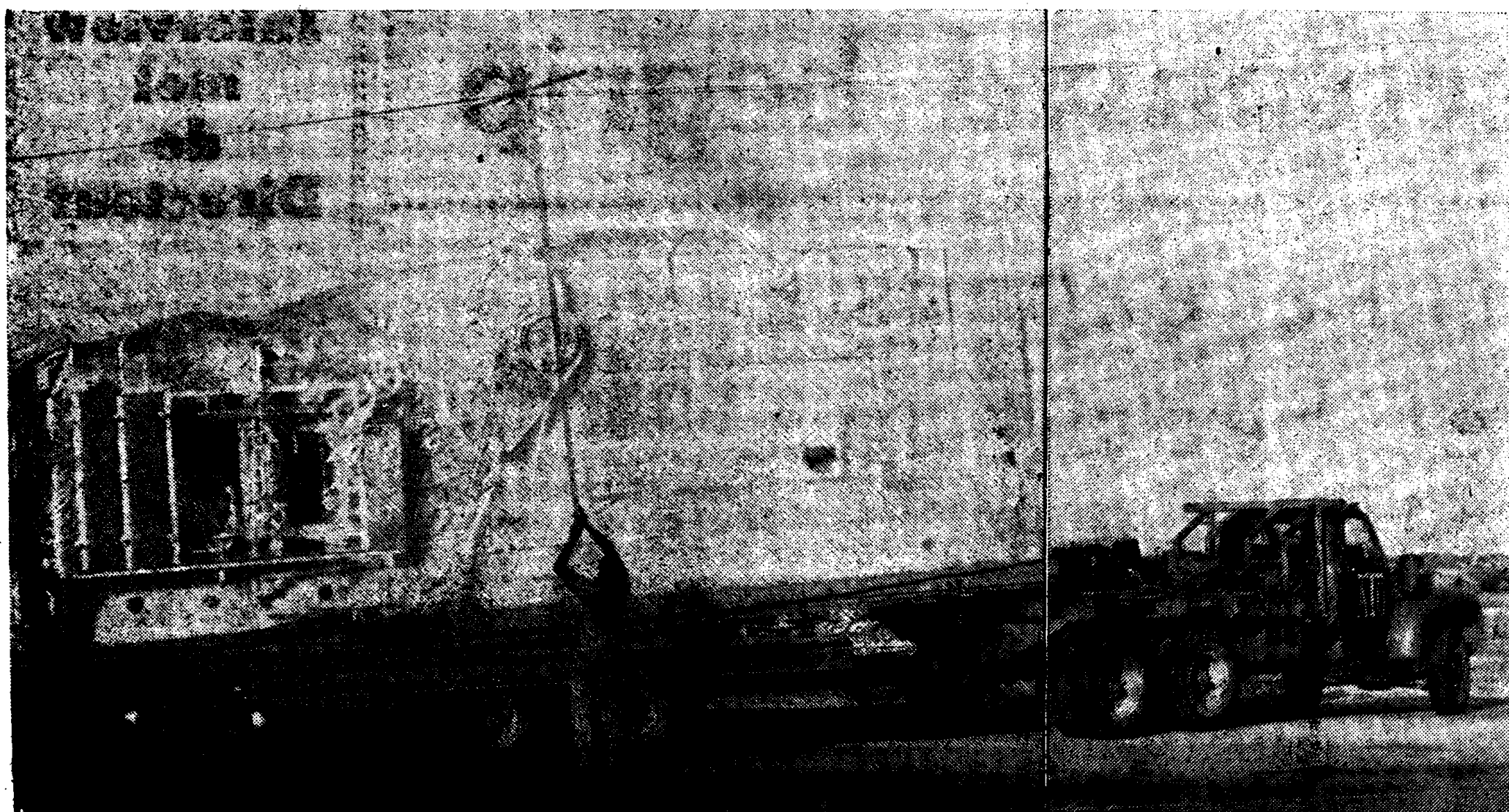
Uiteraard heeft zijn huis aan de Berg Carmelweg airconditioning, doch meer karakteristiek voor de hart-grondige interesse van de heer Henriquez is de machtige en magnifieke stereofonische geluidsinstallatie, die zijn huis siert, maar vooral zijn oor straelt, wanneer hij de tijd vindt naar een plaat of tape te luisteren. Zijn vrije tijd verdeelt de heer Henriquez tussen het genieten van muziek, het duiken in zee en het spitspel op het golfveld.

dat soort zaken zouden wellicht moediging, waar wij uitvoerig wergunstig kunnen werken. Via de Elga zelf besteed aan de opleiding van jonge Antillianen en er overigens van op de hoogte zijn, dat de heer Henriquez dienstbaar voor, dat gewerkt zal worden aan een uitbreiding van het technisch onderwijs op ambachtschool-niveau, vooral in die zin, dat meer vakken zouden worden gedoceerd.

Ons gesprek had de sfeer der be-



PROEFT EN ONDERVINDT HET VERS ANTILLIAANS AMSTEL BIER WINT HET



Moment opname van de verhuizing van een 24-tons spoelmachine van Westwerf naar de Brouwerij.
 Alle zware transporten en hijswerkzaamheden van de Antilliaanse Brouwerij N.V. werden uitgevoerd door

ALGEMENE TRANSPORT ONDERNEMING A.T.O.

KERKSTRAAT 24

TELEFOON 11513-12038

KOOYMAN N.V.

Biedt haar gelukwensen aan
 bij de opening van de

ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.

en spreekt de wens uit,
 dat de door haar geleverde
 materialen en betimmeringen
 steeds aanleiding moge geven
 tot tevredenheid.

***Onze beste gelukwensen bij de opening
 van de***

ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V.

onder dankzegging aan de Direktie, technici uit Holland,
 architect en onderaannemers voor hun uitstekende prestatie.

AANNEMERSBEDRIJF TASSAN